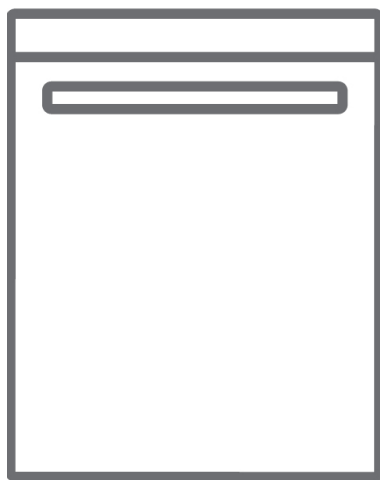




USA/CAN Dishwasher / User Manual



FOZB7ES15P

CONTENTS

1 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....5

2 INSTALLATION10

3 TECHNICAL SPECIFICATIONS.....12

4 BEFORE USING THE APPLIANCE13

5 LOADING YOUR DISHWASHER.....15

6 PROGRAMS AND OPTIONS TABLE.....21

7 THE CONTROL PANEL.....23

8 MAINTENANCE AND CLEANING.....27

9 TROUBLESHOOTING31

Thank you for choosing this product.

This user manual contains important information on safety and instructions intended to assist you in the operation and maintenance of your appliance.

Please take the time to read this user manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Icon	Type	Meaning
	WARNING	Serious injury or death risk
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Dangerous voltage risk
	FIRE	Warning; Risk of fire / flammable materials
	CAUTION	Injury or property damage risk
	IMPORTANT / NOTE	Operating the system correctly

INTRODUCTION

Please read this user manual and particularly the safety instructions completely and carefully. They will save you time and effort and help to ensure optimum dishwasher performance.

Be sure to observe all listed warnings and cautions. Look particularly for the icons with exclamation marks inside. The information icon will also provide important references.

 **WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

 **CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in injury. It may also be used to alert against unsafe practices.

 **NOTICE:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in damage to the dishwasher, the tableware, the equipment or the environment.

1 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: When using the dishwasher, follow basic precautions. Read all instructions before using the dishwasher! Save these operating instructions and pass them on to any future user.

- Use the dishwasher only for its intended purpose as described in this user manual. This appliance is intended for normal household use only. Do not change the specification of the appliance. **The manufacturer disclaims responsibility for damage or injury caused by improper use of this appliance.**

- The information in this user manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion and to prevent property damage, personal injury or loss of life

- Use only detergents or wetting agents recommended for use in a dishwasher and keep them out of the reach of children.

- When loading items to be washed.

- 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal, and.

- 2) Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of type injuries.

- Do not wash plastic items unless they are marked “dishwasher safe” or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer’s recommendations.

- Do not touch the HEATING ELEMENT during or immediately after use.

- Do not operate your dishwasher unless all ENCLOSURE panels are properly in place.
- Do not tamper with controls.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- The cup racks are designed to support cups, glasses and kitchen utensils. When the cup racks are in the dishwasher do not lean on or use the cup racks to support your body weight.
- This appliance must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipmentgrounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

 WARNING:

Improper connection of the equipmentgrounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance, if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children and

infirm persons away from the dishwasher when the door is open.

Consult a doctor immediately if detergent has been swallowed or inhaled.

- Do not remove the dishes from the appliance until the program is complete. Some detergent may remain on the dishes.
- Check that the detergent dispenser is empty after the completion of each wash program.
- Do not drink and play with the water in the appliance. harmful residues could be present.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on a dishwasher.
- When children become old enough to operate the appliance, it is the responsibility of the parents/legal guardians to ensure the children are instructed in safe practices by qualified persons.
- Do not leave the appliance with the open door unattended to avoid stepping accidentally onto it.

 **WARNING:** Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.

- Do not use high pressure water sprays and/or steam to clean the appliance.
- Ensure that there are no visible water leaks during and after the first use of the appliance.

- To avoid floor damage and possible mold growth, do not allow wet areas to remain around or under the dishwasher.
- To avoid dishwasher damage, do not allow water to remain in your dishwasher systems through extended periods of freezing.

RISK OF INJURY: To avoid risk of injury, always use caution when opening the door during or following a wash cycle as hot water or steam may escape.

- Do not store or use flammable liquids or vapors in the area of the dishwasher, near or on the appliance.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hotwater system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot-water system has not been used for such a period, before using the dishwasher turn on all hot-water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Please check the water supply line periodically. It is susceptible to breakage. It becomes less flexible as time goes by. Replace it immediately when it is torn, cut, swollen or there is water leakage.

RECYCLING

Remove the door to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it. Ensure that the appliance presents no danger to children while being stored for disposal. Before disposing the dishwasher:

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door catch to prevent children and pets to get closed in the appliance

Old appliances may contain materials that can be recycled. Please contact your local recycling authority about the possibility of recycling these materials.

Please check the water supply line periodically. It is susceptible to breakage. It becomes less flexible as time goes by. Replace it immediately when it is torn, cut, swollen or there is water leakage.

Please keep the dishwasher package out of the reach of children after unpacking it.

WARNING!:

Risk of injury or suffocation! Ensure that any plastic wrappings, bags, small pieces etc. are disposed of safely and kept out of the reach of children.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

2 INSTALLATION

⚠ WARNING: When installing the dishwasher, follow basic precautions, including the following: Please check the standards and local codes for placement of machine.

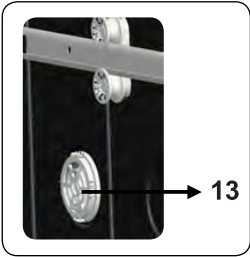
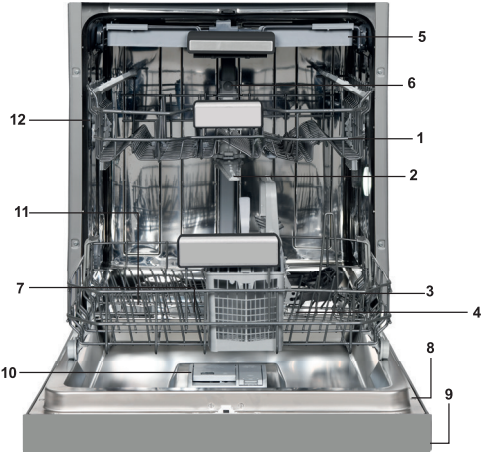
- Installation, maintenance and repair should be performed by a qualified installer. Work by unqualified persons could be dangerous and may void the warranty.
 - Do not operate the appliance if damaged, malfunctioning, partially disassembled or if it has missing or broken parts.
 - Before installation or service, disconnect the power supply to the work area by unplugging the unit, “tripping” the circuit breaker or removing the fuse.
 - Only connect the dishwasher to the power supply when all installation and plumbing work is complete.
 - Never connect the ground wire to gas lines, or hot water pipes, plumbing lines.
 - Do not install or store the dishwasher where it can be exposed to below freezing temperatures or exposed to weather.
 - Dishwasher must be secured to adjacent cabinetry using the brackets provided. Failure to do this may cause damage to property or bodily injury.
 - Connect to a properly rated, protected and sized power supply circuit to avoid electrical overload.
- The dishwasher is designed for an electrical supply

of 120 V (volts), 60 Hz (hertz), AC, connected to a dishwasher-dedicated, properly grounded electrical circuit with a fuse or breakers rated for 15 amperes. Electrical supply conductors shall be a minimum of # 16 AWG copper wire rated at 75 °C (167 °F) or higher. These requirements must be met to prevent injury and machine damage. Consult a qualified electrician if in doubt.

- Do not use any extension cord or portable outlet device to connect the dishwasher to a power supply.

⚠ WARNING: Danger of suffocation! Ensure that any plastic wrappings, bags, small pieces etc. are disposed of safely and kept out of the reach of children.

3 TECHNICAL SPECIFICATIONS



General Appearance

- 1. Upper basket with racks
- 2. Upper spray arm
- 3. Lower basket
- 4. Lower spray arm
- 5. 3rd basket
- 6. Top nozzle
- 7. Filters
- 8. Rating plate
- 9. Control panel
- 10. Detergent and rinse-aid dispenser
- 11. Salt dispenser
- 12. Upper basket track latch
- 13. Drying Unit: This system provides better drying performance for your dishes.

Technical Specifications

Permissible water pressure	4.35 - 145 psi (0.3 - 10 bars)
Electrical connection	120 V (volts), 12 A (amps), 60Hz (hertz)
Total power	1400 (W)
Heater power	1100 (W)

 **NOTICE:** Because we continually strive to improve our products, we may change our specifications and design without prior notice. This device corresponds to the following directives: UL 749 Household Dishwasher directive.

4 BEFORE USING THE APPLIANCE

Preparing your dishwasher for first use

- Make sure the electricity and supply water specifications match the values indicated in the installation instructions for the machine.
- Remove all packaging material inside the machine.
- Fill the rinse aid compartment.

Detergent usage

Only use detergents specifically designed for domestic dishwashers. Keep your detergents in cool, dry places out of reach of children.

Add the proper detergent for the selected program to ensure the best performance. The amount of detergent needed depends on the cycle, load size, and soil level of dishes.

Do not fill detergent into the detergent compartment more than required; otherwise you can see whitish streaks or bluish layers on glass and dishes and may cause glass corrosion. Continued use of too much detergent may cause machine damage.

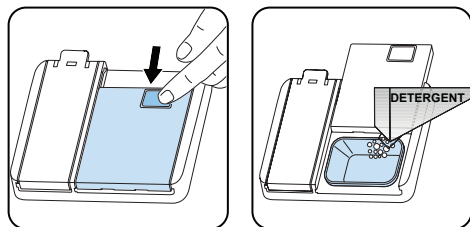
Using little detergent can result in poor cleaning and you can see whitish streaks in hard water.

See the detergent manufacturer's instructions for a further information.

Filling the detergent

Push the latch to open the dispenser and pour in the detergent.

Close the lid and press it until it locks in place. The dispenser should be refilled just before the start of each programme. If the dishes are heavily soiled, place additional detergent in the pre-wash detergent chamber.



Using combined detergents

These products should be used according to the manufacturer's instructions.

Never put combined detergents into the interior section or the cutlery basket.

Combined detergents contain not only the detergent but also rinse-aid, salt replacement substances and additional components depending on the combination.

We recommend you do not use combined detergents in short programmes. Please use powder detergents in such programmes.

If you encounter problems when using combined detergents, please contact the detergent manufacturer.

When you stop using combined detergents, make sure that water hardness and rinse aid settings are set to the correct level.

Rinse-aid usage

The rinse aid helps to dry the dishes without streaks and stains. Rinse-aid is required for stain-free utensils and clear glasses. The rinse aid is automatically released during the hot rinse phase. If rinse aid dosage setting set too low, whitish stains remains on dishes and dishes do not dry and washed clean. If rinse aid dosage setting set too height, you can see bluish layers on glass and dishes.

Filling the rinse-aid and setting

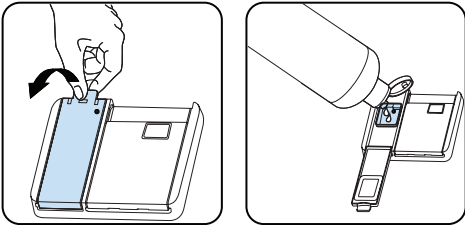
To fill the rinse aid compartment, open the rinse-aid compartment cap. Fill the compartment with rinse aid to the MAX level and then close the cap. Be careful not to overfill the rinse aid compartment and wipe up any spills.

In order to change the rinse aid level, follow the below steps

1. Open the door of the machine,
2. Press and hold "Start/Pause + On/Off" key for 3 seconds,
3. The machine gives an audible warning when it is ON,
4. Then, press and hold "Program Selection + Cancel" key until "rA" is represented on the display, the machine will display the last setting,
5. The amount of rinse aid is adjusted by pressing "Program Selection + Cancel" key,

6. After the adjustment, turn off the machine by pressing “Start/Pause + On/Off” key to save the selected rinse aid amount.

 **NOTE:** If the dishes are not drying properly or are spotted, increase the level. If blue stains form on your dishes, decrease the level.



Level	Brightener Dose	Indicator
1	Rinse-aid not dispensed	r:1 is shown on the display.
2	1 dose is dispensed	r:2 is shown on the display.
3	2 doses are dispensed	r:3 is shown on the display.
4	3 doses are dispensed	r:4 is shown on the display.
5	4 doses are dispensed	r:5 is shown on the display.

5 LOADING YOUR DISHWASHER

If you properly place your dishes into the machine, you will be using it in the best way in terms of energy consumption, washing and drying performance.

You can load into the lower basket such round and deep items as pots with long handles, pot lids, plates, salad plates, cutlery sets. The upper basket has been designed for dessert plates, salad bowls, cups and glasses. When placing long stem glasses and goblets, lean them against the basket edge, rack or glass supporter wire and not against other items. Do not lean long glasses against one another or they cannot remain steady and may receive damage. It is more appropriate to locate the thin narrow parts into the middle sections of baskets. You can place spoons among the other cutlery sets in order to prevent them from sticking to one another.

You are recommended to use the cutlery grid in order to obtain the best result. To avoid any possible injuries, always place such long-handle and sharp-pointed dishes as serving fork, bread knife etc. with their sharp points facing down or horizontally on the baskets.



WARNING: Place your dishes into your machine in a way that they will not prevent the upper and lower spray arms from spinning.



NOTE: Place all large and very dirty items in the lower rack.



WARNING: Do not put in the appliance items that can absorb water (sponges, household cloths).



NOTE: Place all containers such as cups, glasses and pots into the dishwasher with the opening facing downwards (so that no water can collect).



NOTE: Dishes and cutlery should not be placed above each other.



NOTE: Do not overload your dishwasher and pay attention to manufacturer instructions regarding dishes which are appropriate for use in a dishwasher. Only with suitable dishes (mentioned in section 5) will you obtain optimal washing results with a sensible use of energy.

High temperature water and dishwasher detergent may form a chemical synthesis that can damage certain items.



WARNING: Be careful when loading and unloading sharp items. Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of personal injury.

Follow the below steps before loading dishwasher.

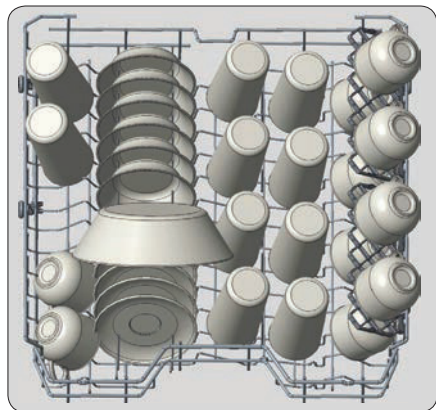
1. Open the door.
2. Remove coarse food leftovers from tableware.
3. Load the dishwasher.



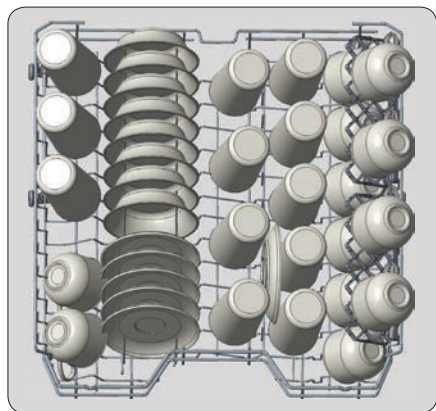
NOTE: While the appliance is running if you open the door all functions are automatically interrupted. Once the door is closed functions will continue to work.

Upper Rack

Load the upper rack with dessert plates, cups, glasses etc.



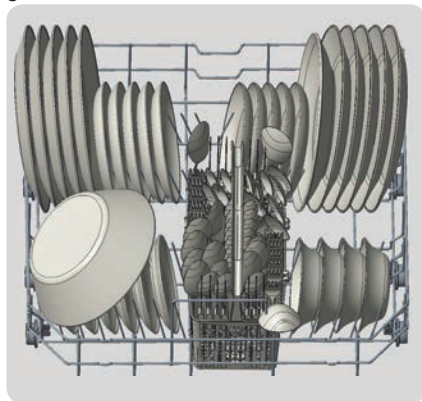
Top rack load pattern for 10 place settings.



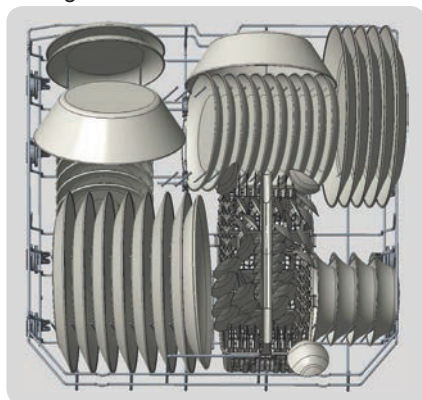
Additional loading pattern 12 place settings

Lower Rack

You can load into the lower basket such round and deep items as pots with long handles, pot lids, plates, salad plates, cutlery sets. The lower rack should not be used for small items such as cups, wine glasses.



Bottom rack load patterns for 10 place settings.



Bottom rack load patterns for 12 place settings.



NOTE: Place all large and very dirty items in the lower rack.

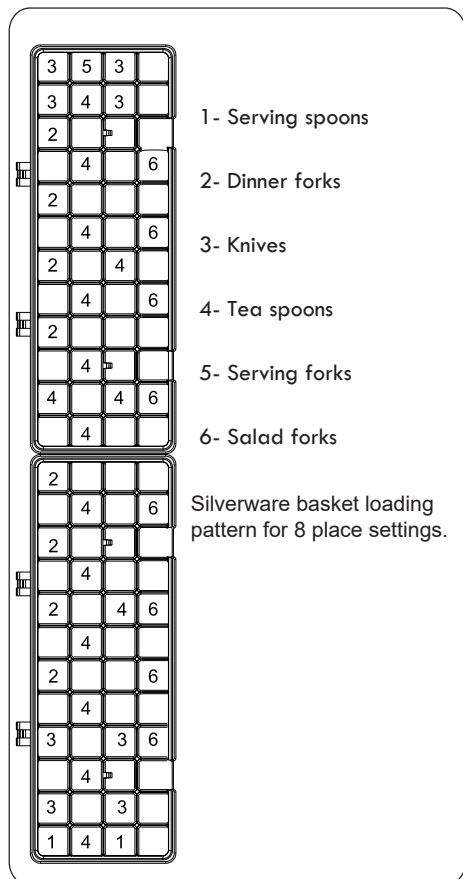


WARNING: Large knives and other utensils with sharp tips and edges must be placed horizontally into the upper rack due to risk of injury. Other smaller knives and sharp utensils should be placed with sharp side down in the cutlery basket.

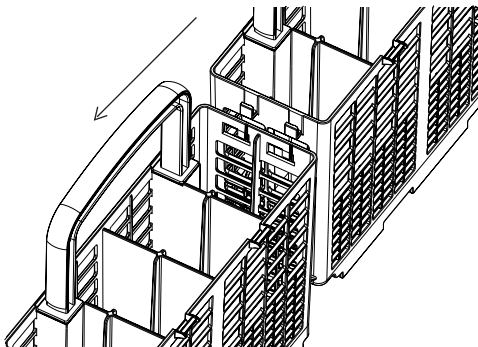


NOTE: Make sure that large items do not interfere with the rotation of the spray arms, and do not prevent the detergent dispenser from opening.

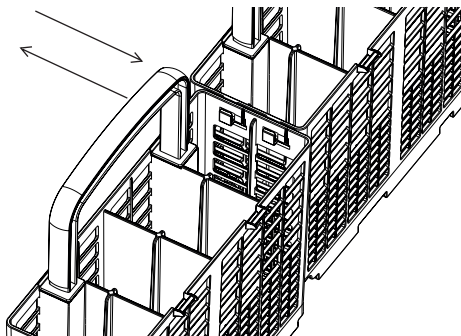
Loading cutlery basket (Model Depending)



There are two silverware baskets in the dishwasher. The two baskets can be assembled together or used separately. Follow the steps below to assemble.



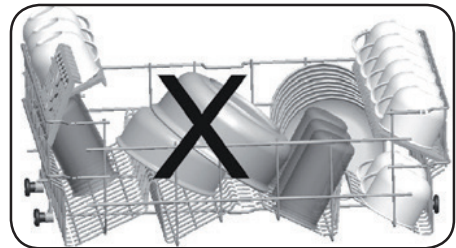
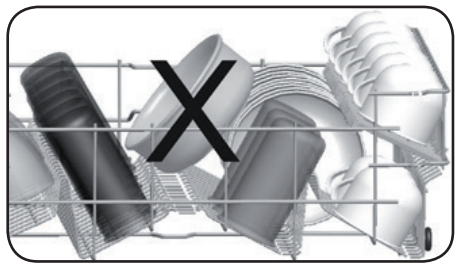
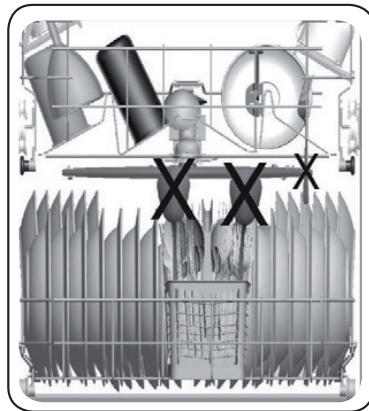
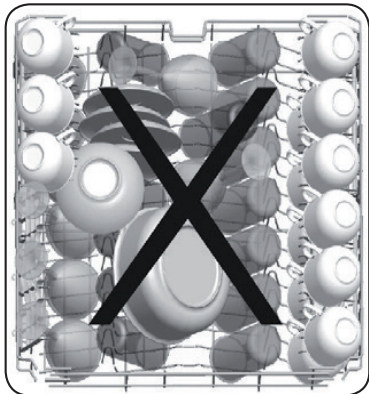
The tabs on the basket are aligned with the opening on the other basket.



Push the baskets together with the tab on one basket aligning with the slot on the other basket.

Incorrect Loads

Incorrect loading can cause poor washing and drying performance. Please follow the manufacturer's recommendations for a good performans result.



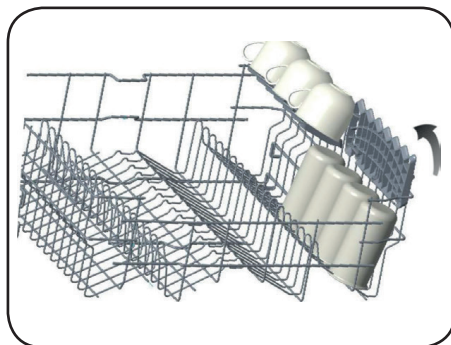
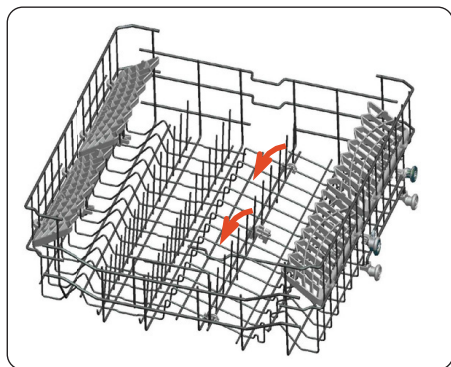
Top Basket

Rack with height adjustment

These racks are designed to increase the capacity of top basket. You can place your cups and glasses on these racks. Thanks to adjustable feature of the racks, you can place glasses of different sizes under the racks.

Height adjustment plastics mounted on the basket allow racks to be in 2 different positions.

You can also place long knives, forks and spoons on these racks horizontally for them not to block the movement of spray arms.



Top basket horizontal wire located on top basket allows you to place your plates and bowls where required. Also you can wash kitchenware such as pan or pot by closing the horizontal wire.



NOTICE: Bringing the wires to the horizontal position by holding them from the tips may cause them to bend. Therefore, it will be appropriate to bring the wires in the middle to horizontal or vertical position by holding them from their stems and pushing.

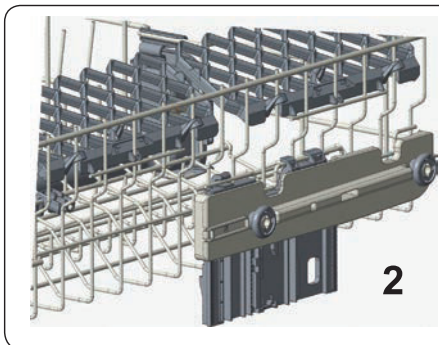
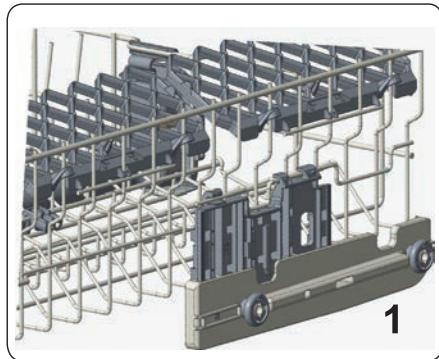
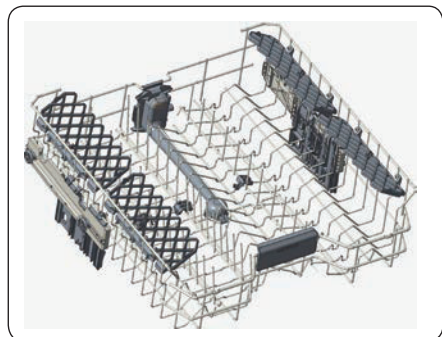
The basket height adjustment mechanism on the top basket of your machine is designed to let you adjust the height of your top basket upwards or downwards, without removing it from your machine when it is full, and create large spaces at the top or bottom area of your machine as needed. Basket of your machine is set to upper position in factory settings. In order to raise your basket, hold it from both sides and pull it upwards. In order to lower it, hold it from both sides again, and leave it. In loaded basket adjustment mechanism, make sure that both sides are in the same position. (up or down)



NOTICE: Make sure that both levers catch in the same height position.

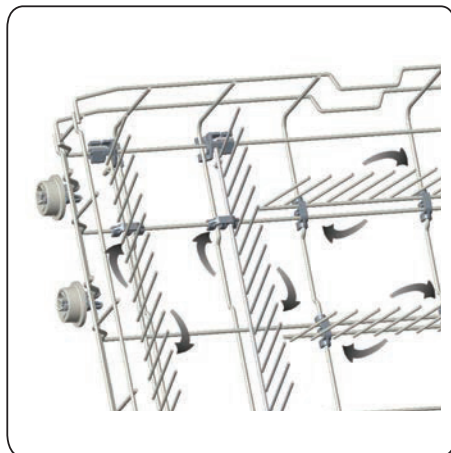
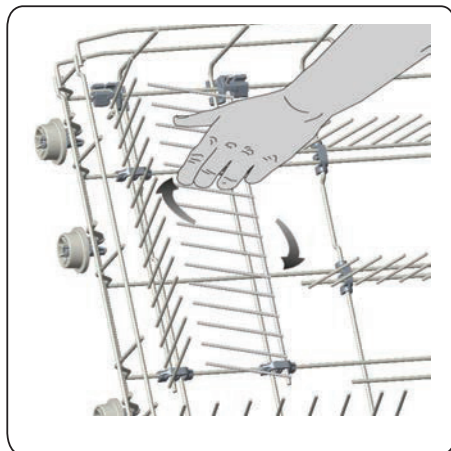
Height setting - when basket is filled (model depending)

The upper basket includes a mechanism which enables the height of the basket to be adjusted up (1) or down (2) without having to remove the basket. Hold the basket on both sides and pull it up or push it down, ensuring both sides of the upper basket are in the same position.



Lower Basket Folding Racks

Folding racks consisting of four parts that are located on the lower basket of your machine are designed in order to let you place big items easier such as pots, pans, etc. If requested, each part can be folded separately, or all of them can be folded and larger spaces can be obtained. You can use folding racks by raising them upwards, or by folding.



6 PROGRAMS AND OPTIONS TABLE

Intensive		Duration (min)	Descriptions
Regular	Dirty	145	Standard program for daily, regular or typical use to completely wash a load of normally soiled dishes.
	Clean	122	
Auto	Dirty	155	This program automatically adjusts the temperature and the quantity of water, the energy consumption and the program duration.
	Clean	110	
Intensive Plus		165	Suitable for heavily soiled dishes with dried on food.
Intensive		130	Suitable for heavily soiled dishes.
Light Wash		117	Suitable for freshly soiled daily dishes.
Delicate		90	Suitable for lightly soiled delicate dishes.
Super		50	Suitable for normally soiled daily dishes with faster program.
Rinse		15	Suitable to rinse dishes that you plan to wash later.

Compatibility of Programs and Options		Options			
		Half Load	Sanitize	Extra Dry	Hi Temp
Programs	Regular	√	√	√	√
	Auto	√	√	√	√
	Intensive Plus	√	√	√	√
	Intensive	√	√	√	√
	Light Wash	√	√	√	√
	Delicate	√	X	√	X
	Super	√	√	√	√
	Rinse	√	X	X	X



NOTE: The program duration may change according to the amount of dishes, the water temperature, the ambient temperature and selected additional functions.

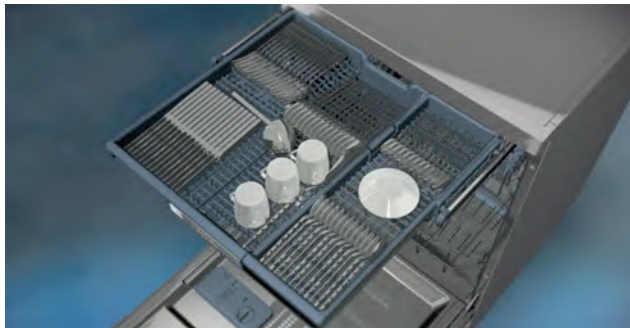


NOTE: The energy-usage label is based on the “Regular” program. This program is the most efficient in terms of its combined energy and water consumption at cleaning normally soiled dishes.

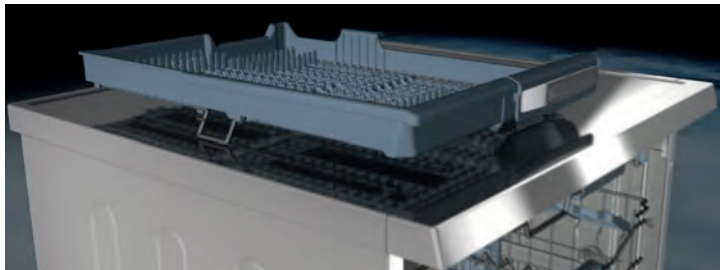
- Only use powder detergent for short programmes.
- Short programmes do not include drying.
- To assist drying, we recommend slightly opening the door after a cycle is complete.

Upper Cutlery Basket

The upper cutlery basket is designed for you to place forks, spoons and knives, long dippers and small items.



Because it can easily be taken out of the machine, it allows your dishes to be taken out of the machine along with the basket after washing.

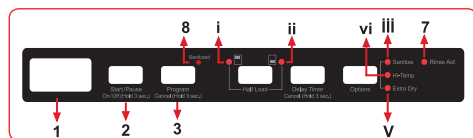


The Upper Cutlery Basket is composed of two pieces; if you need to make space for the dishes in the upper basket, you can take out the left or right part of the upper cutlery basket in order to obtain more space.



Warning: Knives and other sharp objects must be placed horizontally in the cutlery basket.

7 THE CONTROL PANEL



1. Display
2. On/Off + Start/Pause Key
3. Program Selection + Cancel Key
4. Half Load Key
 - i. Upper Basket Half Load Led
 - ii. Lower Basket Half Load Led
5. Delay Timer Key
6. Options Key
 - iii. Sanitize Function Led
 - iv. Hi-Temp Function Led
 - v. Extra Dry Function Led
7. Rinse Aid Indicator
8. Sanitized Indicator

On/Off Key

This key is used as On/Off key if the corresponding button is held down for 3 seconds. Otherwise, it can be used as Start/Pause key. It is used to turn on or turn off the machine. Machine will turn on with Regular program and the number and the duration of the regular program will appear on the display. Each of program number and the duration will sequentially represent for 2 seconds on the display. In Off position, the display will turn off.

Start/Pause Key

It is used to start or pause a selected program and functions.

Program Selection/Cancel Key

It is used to select the washing program you determined from the programs table. The cancel key is activated when Program Selection/Cancel Key is held down for 3 seconds.

Half Load Key

It is used to add Half Load functions to the selected program.

Delay Timer Key

It should be pressed to make the time delay settings.

Options Key

It is used to add auxiliary functions to the selected program.

Preparing The Machine

1. Open the door of the dishwasher.
2. Place the dishes in accordance with the instructions in the user manual.
3. Make sure that the upper and lower impellers rotate freely.
4. Put adequate amount of detergent into the detergent dispenser.
5. Check if the Salt and Rinse Aid indicators light and add salt and/or rinse aid if needed.

Program Selection

1. Press the On/Off key to turn on your machine. Note that the door of the dishwasher is OPEN position.
2. Refer the "Programs Table" to determine a washing program suitable of your dishes.
3. Press program selection key until the number of the program you selected appears on the display.

In order to start the selected program, Start/Pause key must be pressed and the door of the dishwasher must be closed within 4 seconds after the Start/Pause key is pressed.

If the door is not closed within 4 seconds, the machine will not start. In this case; to start the selected program, the door must be opened, the Start/Pause key must be pressed and the door must be closed again within 4 seconds after the Start/Pause key is pressed.

If the door of the machine is opened when the machine is running, the machine stops working. If the door is closed back within 4 seconds after the door is opened, the machine will continue.

If the door stays open for more than 4 seconds, Start/Pause key must be pressed and the door of the dishwasher must be closed within 4 seconds after the Start/Pause key is pressed.

Auxiliary Functions

Washing programs of your dishwasher are designed to obtain the best cleaning effect, considering the type of the soil, soiling degree and properties of the dishes to be washed. Auxiliary functions are provided in order to enable you to save time, water and energy and to perform a more comfortable washing with conditions specific to you.

- i. Auxiliary functions may cause changes in the program duration.
- ii. Auxiliary functions are not suitable for all washing programs. Indicator of the auxiliary function that is not compatible with the program will not be active. Besides, the machine gives aural warning via buzzer.

The compatibility of the programs and options is shown on the **"PROGRAMS AND OPTIONS TABLE"** section.

To add auxiliary function to the program:

1. Select the desired washing program by pressing the Program Selection key.
2. In the selected washing program, if auxiliary function is selected, the corresponding function led will be on. If the Half Load or Options key is pressed again, the corresponding led of another auxiliary function will be on.
3. The selection of the auxiliary function will be cancelled when you press the Half Load or Options key until the selected option led becomes off.

Sanitize Option

Sanitize function raises the water temperature in the final rinse.

- i. At the end of a successful sanitization, "Sanitized" Led will be on.
- ii. "Available programs and options are indicated on program Table and Options Table chart.

Extra Dry Option

The machine changes the water temperature from the value described for each different program and the extra dry is performed.

Hi-Temp Option

When this option is selected, both the water temperature and the washing time are increased.

Half Load Option

It is used to operate the machine without loading it completely.

1. Loading it completely. Load your dishes in the machine as you like.
2. Turn the machine on with On/Off key.
3. Select the desired program and press the Half Load key. The Half Load indicator will light on the display.
4. Press Start/Pause key to start the selected program and close the door of the machine.
5. With the Half Load function you can save power while using the lower and/or upper baskets of the machine.

Programming The Washing Time Delay Timer

If an economical electricity tariff is applied in your region, you can use the Delay Timer function to wash your dishes during appropriate hours. You can delay the start of the selected program until 19 hours. Delay Timer cannot be set after the program starts.

1. Press the Delay Timer function key after selecting the washing program and other auxiliary functions.
2. Once you press the Delay Timer key, Display will show "1h" and Display will show program number, program duration and delay time alternately for 2 seconds.
3. Set the desired time by pressing the Delay Timer key. Time will increase with the increments of 1 hour every time you press the key.
4. In order to start the selected program with delay, Start/Pause key should be pressed and the door of the dishwasher must be closed within 4 seconds.

NOTE: The use of Delay Timer has a special case.

a. Assume that you have selected a program with delay and pressed Start/Pause key. After a length of time, you have opened the door of the machine. If the door of the machine is closed within 4 seconds, the machine resumes on for the duration of delay timer. If the door is not closed within 4 seconds, the machine paused the delay timer. In this case; to continue delay timer, the door must be opened, the Start/Pause key must be pressed and the door must be closed again within 4 seconds after the Start/Pause key is pressed.

Changing the settings while Delay Timer is enabled

While the Delay Timer function is activated, you cannot make changes in the washing program, auxiliary functions or the duration of delay time.

i. Program and auxiliary functions cannot be set/changed after the program has started.

To cancel the Delay Timer function

1. Open the door of the dishwasher
2. Press and hold program Delay Timer key for 3 seconds
3. At the end of 3 seconds delaying process will be cancelled.

i. You can select and start a new program following the cancellation of Delay Timer function.

ii. Delay Timer function can not be set after the program starts.

Starting The Program

First of all, open the door of your machine and in order to start your machine after selecting the program and auxiliary functions, press "Start/Pause + On/Off" key. Close the door within 4 seconds, the program will start. If 4 seconds is exceeded and the door is closed, program will not start. Once the program starts, the estimated time remained to the end of the program will appear on the display.

i. Your machine performs water softening depends on model hardness level of the supply water (Model depending). Remaining time displayed towards the end in some programs can be different from the time indicated at the beginning due to this process. The total time can also change while the program is running depending

on the ambient temperature where your machine is installed, temperature of the supply water and amount of the dishes.

ii. If the door is opened while the machine is running, the machine will switch to the standby mode. Press Start/Pause key and close the machine door within 4 seconds, then the program will resume.

Child (Key) Lock

Not available.

Cancelling The Program

1. Press program Selection + Cancel key for 3 seconds to cancel the program.
2. After 3 seconds, "1" will appear on the display. For a couple of minutes the machine will fulfill the necessary operations required to cancel the program.

i. There might be residues of detergent or rinse aid left in the machine and/or on the pieces being washed depending on the step the program you have cancelled was in.

Salt Indicator (Model Depending)

Please check the salt indicator on the control panel to see whether there is adequate amount of softening salt in the dishwasher or not. You need to refill the salt reservoir with salt whenever salt warning indicator appears on the control panel of your machine.

Rinse Aid Indicator

Please check the rinse aid indicator on the control panel to see whether there is adequate amount of rinse aid in the dishwasher or not. You need to refill the rinse aid reservoir with rinse aid whenever rinse aid warning indicator appears on the control panel of your machine.

End of Program

"00" will be displayed when the washing programme is over.

1. Open the door of the machine.
2. Press Start/Pause + On/Off key to turn off your machine.
3. Close the tap.
4. Unplug the machine from the socket.

i. Leave your dishes in the machine for about 15 minutes to cool down after they are washed. Your dishes will dry in a shorter time if you leave the door of your machine ajar during this period. This process will increase the drying effectiveness of your machine.

Water Cut - Off Warning

If mains water is cut or water inlet tap is turned off the machine can not take water in and "FF" will flash continuously on the display. As long as the problem continues, the washing program is stopped and water inlet is checked regularly by the user. If the water inlet is provided, the machine gets ready to start a new program.

Overflowing Warning

If the machine intakes too much water or there is leakage at any of the components then the machine will detect this and "F1" will flash on the display. As long as the overflowing continues, safety algorithm will be active and try to discharge the water. If overflowing stops and safety is assured, "F1" will disappear. If "F1" does not disappear,

there is a permanent fault. In this case, the authorized service should be contacted.

8 MAINTENANCE AND CLEANING



WARNING : Before cleaning or carrying out maintenance, switch off the appliance, disconnect the mains plug and turn off the water tap.

Your dishwasher can only be repaired by an authorized service agent. Do not try to repair your machine unless any recommendation by this manual



WARNING : All surfaces are susceptible to scratching. Contact with unsuitable cleaning agents can alter or discolor all surfaces.



WARNING : Keep the floor around your dishwasher clean and dry to prevent any possible injury. We recommend to keep your dish washer clean, empty and door cracked open to allow air to circulate in case of any extended unused time.

Dishwasher door can be damaged by abrasive cleaners, scouring pads, abrasive cloths. Cleaning the machine in regular intervals prolongs the machine's service life.

Oil and lime may accumulate in the machine's washing section. In case of such accumulation; -Fill the detergent compartment without loading any dishes into the machine, select a program that runs at high temperature, and start the machine.

In case of insufficiency, use special cleansing material available in the market. (Cleansing material produced special to machines by detergent producers.)Cleaning the seals in the machine door, - To clean any accumulated residues in the door seals, wipe the seals regularly by using a dampened cloth.

Cleaning the machine, Clean the filters and spray arms at least once a month.

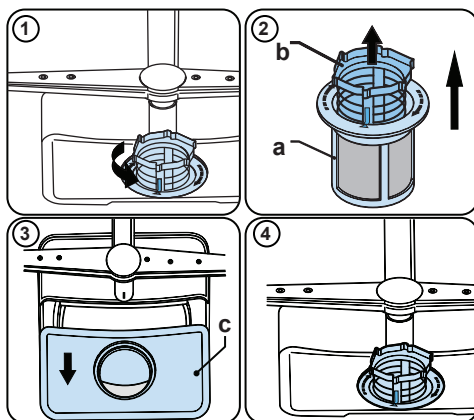
Unplug your machine and turn off its tap before starting the cleaning.

Do not use hard materials when cleaning your machine. Wipe with a fine cleaning material and a dampened cloth.

Filters Check if any food wastes have remained on the coarse and fine filters. If any food wastes are left, remove the filters and clean them thoroughly under the water tap.

Filter

- a. Micro Filter
- b. Coarse Filter
- c. Metal/Plastic

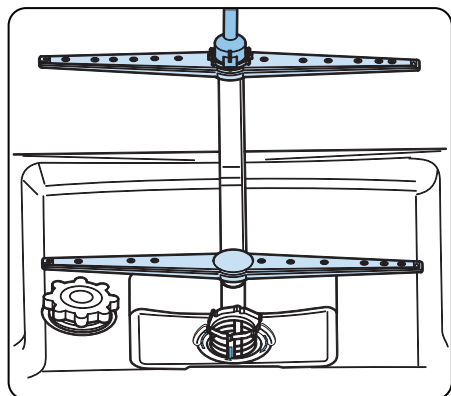


Spray Arms

Check whether or not the holes for the upper and lower spray arms are clogged. If there is any clogging, remove the spray arms and clean them under water.

You can remove the lower spray arm by pulling it upwards, while the upper spray arm nut can be removed by turning the nut to the left.

Be sure that the nut is perfectly tightened when refitting the upper spray arm.

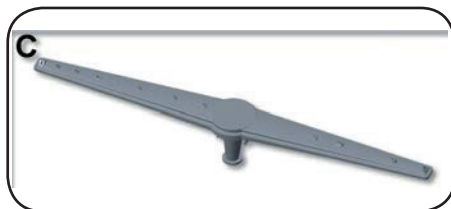
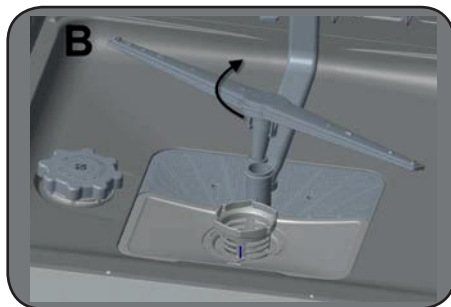
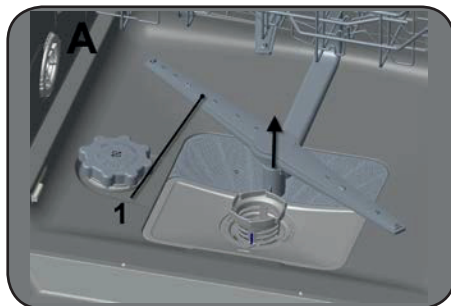


Cleaning The Impellers

Clean the impellers at least once a week in order for the machine operates efficiently.

Lower Impeller

Check if the holes on the lower impeller (1) are clogged. If they are clogged, remove and clean the impeller. Pull the lower impeller up to remove it (A, B.)



Upper Impeller

Check if the holes on the upper impeller 1 are clogged. If they are clogged, remove and clean the impeller. Turn its nut to left to remove the upper impeller (A, B) Make sure that the nut is tightened well when installing the upper impeller.



WHAT SHOULD NOT BE WASHED IN YOUR DISHWASHER?

- All items to be placed in the dishwasher should be dishwasher safe.
- Plastics with “dishwasher safe” or equivalent label can only be used in dishwashers. Plastics may lose their shape or color. Check with manufacturer for recommendations.
- Any dishes made out of wood or made out with wooden parts are not suitable for washing in dishwashers. High temperatures can cause the wood swell or crack.
- Silver items without dishwasher safe label should not be washed in the dishwasher because high temperatures and detergent can damage your silver. Check with manufacturer for recommendations.
- Dishwasher safe silver items and stainless steel items should not come into contact, as the silver can become discolored.
- Porcelains and glassware with decorations and hand-painted utensils may lose their color and patterns due to the high temperatures. Non-decorated items are dishwasher-proof. Check with manufacturer for recommendations.
- Aluminum can turn dark in the dishwasher due to the heat, the detergent used or even just certain minerals in your water.
- Do not wash sponges or dish cloths in dishwasher.
- Do not wash any material like acrylic, copper, brass, pewter, iron, bronze or tin.
- Pots without a non-stick coating are safe to be cleaned by your dishwasher but some non-stick pots and pans can lose their coating and also sticking ability.
- Glued dishes or cutlery are not suitable for machine washing since adhesives that join materials such as plastic, wood, bone, steel, copper, tin, etc. may loosen. Remember, if there is any doubt about any aspect concerning items to be washed in the dishwasher, follow the instructions from the manufacturer of the items, or wash the items by hand.



WARNING : If in doubt, wash by hand or follow the instructions from the manufacturer of utensils, dishes, glasses or pots and pans. Do not wash items soiled with cigarette ash, candle wax, varnish, paints or chemicals since they can damage your dishwasher.



WARNING : Empty the lower rack first and then the upper rack. This will avoid water dripping from the upper rack onto dishes in the lower rack.



WARNING : In general, it is not advisable to open the door while the dishwasher is in operation. If the door is opened, a safety device stops the dishwasher. Care should be taken when opening the door immediately following the cycle, as steam may escape.

9 TROUBLESHOOTING

FAULT	POSSIBLE CAUSE	TROUBLESHOOTING
The programme does not start.	Your Dishwasher is not plugged in.	Plug your Dishwasher in.
	Your Dishwasher is not switched on.	Switch your Dishwasher on by pressing the On/Off button.
	Fuse blown.	Check your indoor fuses.
	Water inlet tap is closed.	Turn on the water inlet tap.
	Your Dishwasher door is open.	Close the Dishwasher door.
	Water inlet hose and machine filters are clogged.	Check the water inlet hose and machine filters and make sure they are not clogged.
Water remains inside the machine.	Water drain hose is clogged or twisted.	Check the drain hose, then either clean or untwist it.
	The filters are clogged.	Clean the filters.
	The programme is not finished yet.	Wait until the programme is finished.
Machine stops during washing.	Power failure.	Check mains power.
	Water inlet failure.	Check water tap.
Shaking and hitting noises are heard during a wash operation.	The spray arm is hitting the dishes in the lower basket.	Move or remove items blocking the spray arm.
Partial food wastes remain on the dishes.	Dishes placed incorrectly, sprayed water not reaching affected dishes.	Do not overload baskets.
	Dishes leaning each another.	Place dishes as instructed in the section on loading your dishwasher.
	Not enough detergent used.	Use the correct amount of detergent, as instructed in the programme table.
	Wrong wash programme selected.	Use the information in the programme table to select the most appropriate programme.
	Spray arms clogged with food waste.	Clean the holes in the spray arms with thin objects.
	Filters or water drain pump clogged or filter misplaced.	Check the drain hose and filters are correctly fitted.

FAULT	POSSIBLE CAUSE	TROUBLESHOOTING
Whitish stains remains on dishes.	Not enough detergent used.	Use the correct amount of detergent, as instructed in the programme table.
	Rinse aid dosage and/or water softener setting set too low.	Increase rinse aid and/or water softener level.
	High water hardness level.	Increase water softener level and add salt.
	Salt compartment cap not closed properly.	Check that the salt compartment cap is closed properly.
Dishes do not dry.	Drying option is not selected.	Select a programme with a drying option.
	Rinse aid dosage set too low.	Increase rinse aid dosage setting.
Rust stains form on the dishes.	Stainless-steel quality of the dishes is insufficient.	Use only dishwasher-proof sets.
	High level of salt in wash water.	Adjust the water hardness level using water hardness table.
	Salt compartment cap not closed properly.	Check that the salt compartment cap is closed properly.
	Too much salt spilled in the Dishwasher while filling it with salt.	Use funnel while filling salt to the compartment to avoid spillage.
	A poor mains grounding.	Consult a qualified electrician immediately.
Detergent remains in the detergent compartment.	Detergent was added when the detergent compartment was wet.	Make sure detergent compartment is dry before use.

AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO

TROUBLE CODE	POSSIBLE FAULT	WHAT TO DO
FF	Water inlet system failure	Make sure the water inlet tap is open and water is flowing.
		Separate the inlet hose from the tap and clean the filter of the hose.
		Contact for service if the error continues.
F5	Pressure system failure	Contact for service.
F3	Continuous water input	Close the tap and contact for service.
F2	Inability to discharge water	Water discharge hose and filters may be clogged.
		Cancel the program.
		If the error continues, contact for service.
F8	Heater error	Contact for service.
F1	Overflow	Unplug the machine and close the tap.
		Contact for service.
F7	Overheating	Contact for service.
F9	Divisor position error	Contact for service.
F6	Faulty heater sensor	Contact for service.
HI	High voltage failure	Contact for service.

PRACTICAL INFORMATION

1. When the machine isn't in operation:

- Disconnect the plug and close the tap.
- Leave the door slightly open to prevent odour formation.

2. Select the dry option to remove water droplets.

3. Place dishes in the machine properly to achieve the best energy consumption, washing and drying performance. Please see the program and consumption table for more information.

4. Rinse dirty dishes before placing them in the dishwasher.

5. Only use the Rinse program when necessary.

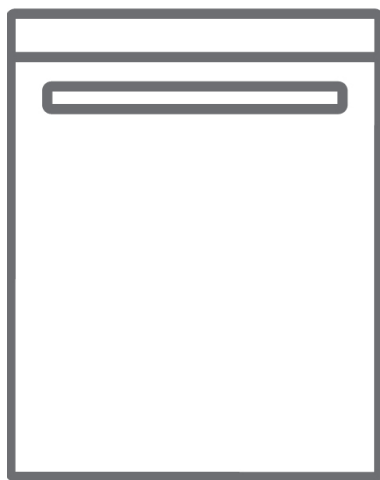
6. Do not place the machine near a refrigerator because it will reach high temperatures.

7. If the machine is located in an area that is at risk of freezing, close the tap, disconnect the inlet hose from the tap and drain the water inside the hose and the machine completely. penses outside the metropolitan region.



FR

Lave-vaisselle/Manuel d'instructions



FOZB7ES15P

TABLE DES MATIÈRES

1 INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ	5
2 INSTALLATION	10
3 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	12
4 AVANT D'UTILISER L'APPAREIL	13
5 CHARGEMENT DE VOTRE LAVE-VAISSELLE	15
6 TABLEAU DES PROGRAMMES ET OPTIONS	21
7 LE PANNEAU DE COMMANDE	23
8 ENTRETIEN ET NETTOYAGE	27
9 DÉPANNAGE	31

Merci d’avoir choisi ce produit.

Ce manuel d'instructions contient des informations importantes sur la sécurité et des instructions destinées à vous aider dans l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Prenez le temps de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre appareil et conservez ce document pour toute référence ultérieure.

Icône	Type	Signification
	AVERTISSEMENT	Blessures graves ou décès
	RISQUE D'ÉLECTROCUTION	Tension dangereuse
	TIRER	Avertissement : Risque d'incendie / matériaux inflammables
	ATTENTION	Blessures de l'utilisateur ou dommages matériels.
	IMPORTANT/REMARQUE	Utilisation correcte du système

INTRODUCTION

Veillez lire entièrement et attentivement ce manuel d'utilisation et notamment les consignes de sécurité. Elles vous permettront d'économiser du temps et des efforts, et contribueront à garantir les performances optimales du lave-vaisselle.

Veillez à respecter tous les avertissements et toutes les précautions énumérés. Notez particulièrement les icônes contenant des points d'exclamation. L'icône d'information fournira également des références importantes.

 **AVERTISSEMENT** : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

 **ATTENTION** : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures. Cette indication peut également être utilisée pour signaler des pratiques dangereuses.

 **AVIS** : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut endommager le lave-vaisselle, la vaisselle, l'équipement ou l'environnement.

1 INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Lorsque vous utilisez le lave-vaisselle, suivez les précautions de base. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle ! Conservez ce mode d'emploi et transmettez-le à tout futur utilisateur.

- N'utilisez le lave-vaisselle que pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ce manuel d'utilisation. Cet appareil est destiné à un usage domestique normal uniquement. Ne modifiez pas les spécifications de l'appareil. **Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures causés par une utilisation incorrecte de cet appareil.**

- Les informations contenues dans ce manuel de l'utilisateur doivent être respectées afin de minimiser les risques d'incendie ou d'explosion et d'éviter les dommages matériels, les blessures corporelles ou la mort.

- N'utilisez que des détergents ou des agents mouillants recommandés pour être utilisés dans un lave-vaisselle et gardez-les hors de la portée des enfants.

- Lors du chargement des articles à laver :

- 1) Placez les objets tranchants de façon qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte.

- 2) Chargez les couteaux tranchants avec les poignées vers le haut pour réduire le risque de blessures.

- Ne lavez pas les articles en plastique, sauf s'ils portent la mention « lavable au lave-vaisselle » ou une mention équivalente. Pour les articles en plastique non marqués, vérifiez les recommandations du fabricant.

- Ne touchez pas l'ÉLÉMENT CHAUFFANT pendant ou immédiatement après son utilisation.
- Ne faites pas fonctionner votre lave-vaisselle si tous les panneaux du BOÎTIER ne sont pas correctement en place.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Ne pas abuser, s'asseoir ou se tenir debout sur la porte ou le panier à vaisselle du lave-vaisselle.
- Les porte-tasses sont conçus pour supporter les tasses, les verres et les ustensiles de cuisine. Lorsque les porte-tasses sont dans le lave-vaisselle, ne vous appuyez pas sur les porte-tasses et ne les utilisez pas pour supporter votre poids.
- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon comportant un conducteur de mise à la terre et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

AVERTISSEMENT :

Une mauvaise utilisation de la prise de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. En cas de doute sur le fait que l'appareil est correctement mis à la terre, contactez un technicien qualifié ou un représentant de service. Ne modifiez pas la fiche fournie avec le produit. Si elle n'entre pas dans la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

- Certains détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dange-

reux en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et éloignez les enfants et les personnes infirmes du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.

Consultez immédiatement un médecin si le détergent a été avalé ou inhalé.

- Ne retirez pas la vaisselle de l'appareil tant que le programme n'est pas terminé. Du détergent peut rester sur la vaisselle.
- Vérifiez que le distributeur de détergent est vide après la fin de chaque programme de lavage.
- Ne buvez pas et ne jouez pas avec l'eau de l'appareil. Des résidus nocifs pourraient être présents.
- Pour réduire le risque de blessures, ne pas permettre aux enfants de jouer sur ou avec le lave-vaisselle.
- Lorsque les enfants deviennent assez grands pour utiliser l'appareil, il est de la responsabilité des parents/tuteurs légaux de s'assurer qu'ils sont instruits sur les pratiques sûres par des personnes qualifiées.
- Ne laissez pas l'appareil avec la porte ouverte sans surveillance pour éviter de marcher accidentellement dessus.

⚠ AVERTISSEMENT : Avant toute opération d'entretien, mettez l'appareil hors tension et débranchez la fiche secteur de la prise.

- N'utilisez pas de jets d'eau à haute pression et/ou de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites d'eau visibles pendant et après la première utilisation de l'appareil.

- Pour éviter d'endommager le sol et empêcher l'apparition de moisissure, ne laissez pas de zones humides autour ou en dessous du lave-vaisselle.
- Pour éviter d'endommager le lave-vaisselle, ne laissez pas d'eau rester dans les systèmes de votre lave-vaisselle pendant de longues périodes à basse température.

RISQUE DE BLESSURE : Pour éviter tout risque de blessure, faites toujours preuve de vigilance lorsque vous ouvrez la porte pendant ou après un cycle de lavage, car de l'eau chaude ou de la vapeur peut s'échapper.

- Ne stockez pas et n'utilisez pas de liquides ou de vapeurs inflammables dans le voisinage du lave-vaisselle, à proximité ou sur l'appareil.
- Dans certaines conditions, un gaz hydrogène peut être produit dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. **LE GAZ HYDROGÈNE EST EXPLOSIF.** Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser l'appareil, ouvrir les robinets d'eau chaude et laisser couler l'eau pendant plusieurs minutes. Cela libérera tout le gaz hydrogène accumulé. Étant donné que le gaz est inflammable, ne pas fumer ou utiliser une flamme nue pendant ce temps.
- Veuillez vérifier périodiquement la conduite d'alimentation en eau. Elle est susceptible de se briser. Elle devient moins flexible avec le temps. Remplacez-la immédiatement lorsqu'elle est déchirée, coupée, gonflée ou s'il y a une fuite d'eau.

RECYCLAGE

Retirez la porte du compartiment de lavage lorsque vous retirez un vieux lave-vaisselle ou que vous le mettez au rebut. Assurez-vous que l'appareil ne présente aucun danger pour les enfants lors de son stockage en vue de son élimination. Avant de jeter le lave-vaisselle :

- Débranchez l'appareil du secteur.
- Coupez le câble d'alimentation et jetez-le.
- Retirez le loquet de la porte pour empêcher les enfants et animaux domestiques de s'enfermer dans l'appareil

Les vieux appareils peuvent contenir des matériaux qui peuvent être recyclés. Contactez votre service de recyclage local au sujet de la possibilité de recycler ces matériaux.

Veuillez vérifier périodiquement la conduite d'alimentation en eau. Elle est susceptible de se briser. Elle devient moins flexible avec le temps. Remplacez-la immédiatement lorsqu'elle est déchirée, coupée, gonflée ou s'il y a une fuite d'eau.

Conservez l'emballage du lave-vaisselle hors de la portée des enfants après déballage.

AVERTISSEMENT :

Risque de blessure ou d'étouffement ! Assurez-vous que l'ensemble des emballages en plastique, sacs, petites pièces, etc., sont éliminés en toute sécurité et hors de portée des enfants.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

2 INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT : Lorsque vous installez le lave-vaisselle, respectez les précautions de base, notamment les suivantes : Veuillez vérifier les normes et les codes locaux pour le placement de l'appareil.

- L'installation, l'entretien et la réparation doivent être effectués par un installateur qualifié. Le travail par des personnes non qualifiées peut être dangereux et peut annuler la garantie.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, défectueux, partiellement démonté ou s'il comporte des pièces manquantes ou cassées.
- Avant l'installation ou l'entretien, débranchez l'alimentation électrique de la zone de travail en débranchant l'appareil, en « déclenchant » le disjoncteur ou en retirant le fusible.
- Ne branchez le lave-vaisselle à l'alimentation électrique que lorsque tous les travaux d'installation et de plomberie sont terminés.
- Ne connectez jamais le fil de terre aux conduites de gaz, d'eau chaude ou de plomberie.
- N'installez pas et ne rangez pas le lave-vaisselle dans un endroit où il peut être exposé à des températures inférieures au point de congélation ou exposé aux intempéries.
- Le lave-vaisselle doit être fixé aux armoires adjacentes à l'aide des supports fournis. Le non-res-

pect de cette consigne peut causer des dommages matériels ou corporels.

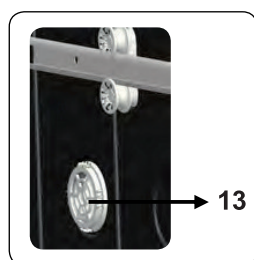
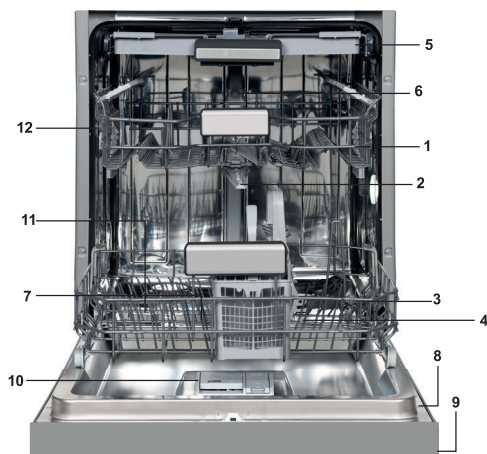
- Connectez l'appareil à un circuit de puissance correctement évalué, protégé et mesuré pour éviter une surcharge électrique. Le lave-vaisselle est conçu pour une alimentation électrique de 120 V (volts), 60 Hz (hertz), CA, connectée à un circuit électrique dédié au lave-vaisselle, correctement mis à la terre, avec un fusible ou des disjoncteurs de 15 ampères.

Les conducteurs d'alimentation électrique doivent être constitués d'un fil de cuivre d'au moins 16 AWG évalué à 75 °C (167 °F) ou plus. Ces exigences doivent être respectées pour éviter les blessures et les dommages à l'appareil. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

- N'utilisez pas de rallonge ou de prise de courant portable pour connecter le lave-vaisselle à une alimentation électrique.

⚠ AVERTISSEMENT : Danger de suffocation ! Assurez-vous que l'ensemble des emballages en plastique, sacs, petites pièces, etc., sont éliminés en toute sécurité et hors de portée des enfants.

3 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES



Apparence générale

1. Panier supérieur avec grilles
2. Bras de lavage supérieur
3. Panier inférieur
4. Bras de lavage inférieur
5. 3e panier
6. Buse supérieure
7. Filtres
8. Plaque signalétique
9. Panneau de commandes
10. Distributeur de détergent et de liquide de rinçage
11. Distributeur de sel
12. Système de loquet de la piste du panier supérieur
13. Unité de séchage : Ce système permet d'améliorer les performances de séchage de votre vaisselle.

Caractéristiques techniques

Pression d'eau admissible	4,35 - 145 psi (0,3 - 10 bars)
Raccordement électrique	120 V (volts), 12 A (am- pères), 60 Hz (hertz)
Puissance totale	1400 (W)
Puissance du chauffage :	1100 (W)



AVIS : Nous nous efforçons continuellement d'améliorer nos produits, nous pouvons donc modifier nos spécifications et notre conception sans préavis. Cet appareil correspond aux directives suivantes : Directive UL 749 sur les lave-vaisselle ménagers.

4 AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Préparer votre lave-vaisselle pour la première utilisation

- Veuillez vérifier que les alimentations en eau et en électricité correspondent aux valeurs indiquées dans les instructions d'installation de l'appareil.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage de l'intérieur de l'appareil.
- Remplissez le compartiment à liquide de rinçage.

Utilisation du détergent

Utilisez uniquement des détergents conçus spécifiquement pour les lave-vaisselle domestiques. Gardez les détergents dans des endroits secs et frais hors de la portée des enfants.

Ajoutez le détergent approprié pour le programme sélectionné pour assurer les meilleures performances. La quantité de détergent nécessaire dépend du cycle, de la taille de la charge et du niveau de saleté de la vaisselle.

Ne remplissez pas le compartiment de détergent au-delà du nécessaire, sans quoi vous pourriez voir des stries blanchâtres ou bleutées sur le verre et les plats, ou provoquer la corrosion du verre. L'utilisation continue de trop de détergent peut endommager l'appareil.

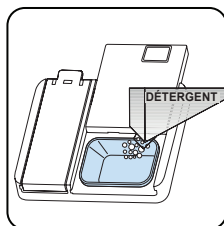
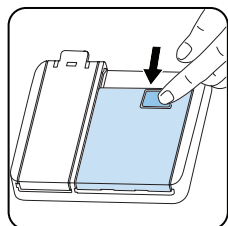
Utiliser trop peu de détergent peut entraîner un mauvais nettoyage, et vous pourriez voir des taches blanchâtres d'eau dure.

Consultez les instructions du fabricant de détergent pour plus d'informations.

Remplissage du détergent

Appuyez sur le loquet pour ouvrir le distributeur et versez le détergent.

Fermez le couvercle et appuyez jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Le distributeur doit être rempli à nouveau juste avant le début de chaque programme. Si les plats sont très sales, placez du détergent supplémentaire dans le compartiment de détergent prélavage.



Utilisation de détergents combinés

Ces produits doivent être utilisés selon les instructions du fabricant.

Ne mettez jamais de détergents combinés dans la section intérieure ou dans le panier à couverts.

Les détergents combinés contiennent non seulement du détergent, mais aussi du liquide de rinçage, des substances de remplacement du sel et des composants supplémentaires en fonction de la combinaison.

Nous vous recommandons de ne pas utiliser de détergents combinés pour des programmes courts. Utilisez des détergents en poudre pour de tels programmes.

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de détergents combinés, contactez le fabricant du détergent.

Lorsque vous arrêtez d'utiliser des détergents combinés, assurez-vous que les réglages de dureté de l'eau et liquide de rinçage sont réglés à un niveau correct.

Utilisation de liquide de rinçage

Le liquide de rinçage vous aide à sécher la vaisselle sans laisser de stries et de taches. Un liquide de rinçage est nécessaire pour des ustensiles sans taches et des verres transparents. Le liquide de rinçage est automatiquement diffusé pendant la phase de rinçage à chaud. Si le réglage de la dose de liquide de rinçage est trop faible, des taches blanchâtres restent sur la vaisselle, et les plats ne sont pas secs et propres. Si la dose de liquide de rinçage est trop élevée, vous pouvez voir des couches bleuâtres sur le verre et la vaisselle.

Remplissage et réglage du liquide de rinçage

Pour remplir le compartiment de liquide de rinçage, ouvrez le bouchon du compartiment de liquide de rinçage. Remplissez le compartiment de liquide de rinçage au niveau MAXIMUM, puis fermez le couvercle. Veillez à ne pas trop remplir le compartiment de rinçage, et essuyez tout déversement.

Afin de modifier le niveau de liquide de rinçage, suivez les étapes ci-dessous

1. Ouvrez la porte de l'appareil.
2. Appuyez sur « Départ/Pause + Marche/Arrêt » pendant 3 secondes.

3. L'appareil émet un avertissement sonore lorsqu'il s'allume.

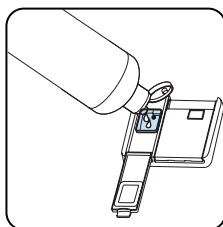
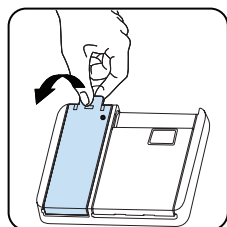
4. Ensuite, maintenez « Sélection de programme + Annuler » jusqu'à ce que « rA » s'affiche. L'appareil affichera le dernier réglage,

5. Ajustez la quantité de liquide de rinçage en appuyant sur « Sélection de programme + Annuler »,

6. Après le réglage, éteignez l'appareil en appuyant sur les touches Départ/Pause + Marche/Arrêt pour enregistrer la quantité de liquide de rinçage sélectionnée.



REMARQUE : Si la vaisselle ne sèche pas correctement ou est tachée, augmentez le niveau. Si des taches bleues se forment sur votre vaisselle, diminuez le niveau.



Niveau	Dose d'éclaircissant	Indicateur
1	Liquide de rinçage non distribué	r:1 s'affiche à l'écran.
2	1 dose est distribuée	r:2 s'affiche à l'écran.
3	2 doses sont distribuées	r:3 s'affiche à l'écran.
4	3 doses sont distribuées	r:4 s'affiche à l'écran.
5	4 doses sont distribuées	r:5 s'affiche à l'écran.

5 CHARGEMENT DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

En plaçant correctement votre vaisselle dans l'appareil, vous l'utiliserez d'une manière optimisant la consommation d'énergie et les performances de lavage et de séchage.

Vous pouvez placer dans le panier inférieur des objets ronds et profonds tels que des casseroles aux manches longs, des couvercles, des assiettes, des plats à salade et des ensembles de couverts. Le panier supérieur a été conçu pour les assiettes à dessert, saladiers, tasses et verres.

Lorsque vous placez des verres à pied et des gobelets, appuyez-les contre le bord du panier, contre le panier ou contre le fil de support à verre et non les uns contre les autres. Ne placez pas les longs verres les uns contre les autres. Ils pourraient bouger et être endommagés. Il est plus adéquat de placer les parties minces et étroites vers la section centrale des paniers. Vous pouvez placer des cuillères parmi les ensembles de couverts afin de les empêcher de coller les uns aux autres.

Nous vous recommandons d'utiliser la grille à couverts afin d'obtenir les meilleurs résultats. Pour éviter de possibles blessures, placez toujours les couverts à long manche et pointus comme les fourchettes, les couteaux à pain, etc., avec leur côté pointu vers le bas ou horizontaux dans le panier.



AVERTISSEMENT : Placez votre vaisselle dans l'appareil d'une manière n'empêchant pas aux bras de lavage supérieur et inférieur de tourner.



REMARQUE : Placez tous les articles volumineux et très sales dans le panier inférieur.



AVERTISSEMENT : Ne mettez pas dans l'appareil d'objets absorbant l'eau (éponges, torchons).



REMARQUE : Placez tous les récipients tels que les tasses, les verres et

les casseroles dans le lave-vaisselle avec l'ouverture vers le bas (afin qu'aucune eau ne puisse s'accumuler).



REMARQUE : La vaisselle et les couverts ne doivent pas être superposés.



REMARQUE : Ne surchargez pas votre lave-vaisselle et faites attention aux instructions du fabricant concernant la vaisselle appropriée pour une utilisation dans un lave-vaisselle. Ce n'est qu'avec de la vaisselle adaptée (voir chapitre 5) que vous obtiendrez des résultats de lavage optimaux avec une utilisation responsable de l'énergie.

L'eau à haute température et le détergent pour lave-vaisselle peuvent former une synthèse chimique qui peut endommager certains articles.



AVERTISSEMENT : Faites attention lorsque vous chargez et déchargez des objets tranchants. Chargez les couteaux tranchants avec les poignées vers le haut pour réduire le risque de blessures.

Suivez les étapes ci-dessous avant de charger le lave-vaisselle.

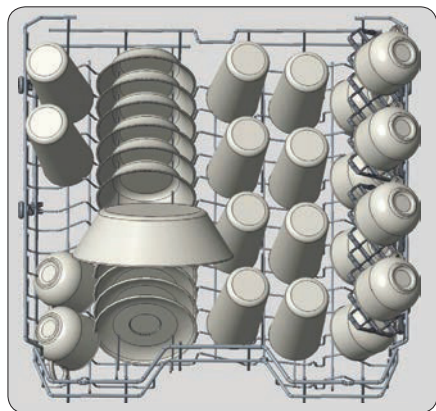
1. Ouvrez la porte.
2. Retirez les restes de nourriture de la vaisselle.
3. Chargez le lave-vaisselle.



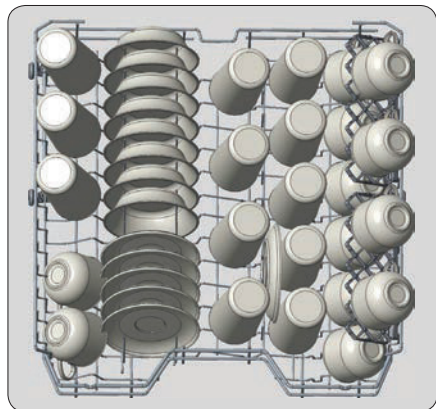
REMARQUE : Pendant que l'appareil fonctionne, si vous ouvrez la porte, toutes les fonctions sont automatiquement interrompues. Une fois la porte fermée, les fonctions se poursuivront.

Panier supérieur

Chargez le panier supérieur avec des assiettes à dessert, des tasses, des verres, etc.



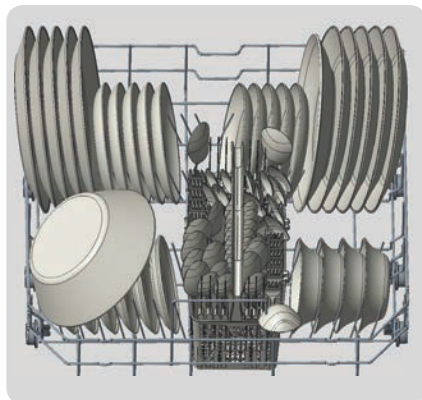
Modèle de chargement du panier supérieur pour 10 couverts.



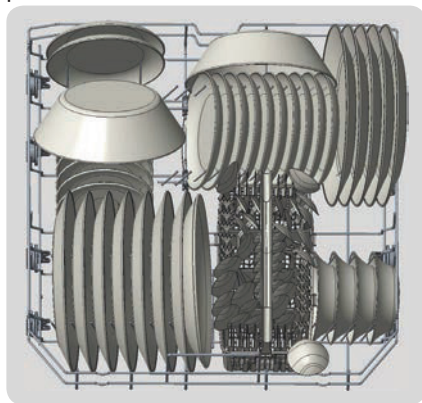
Modèle de chargement supplémentaire pour 12 couverts

Panier inférieur

Vous pouvez placer dans le panier inférieur des objets ronds et profonds tels que des casseroles aux manches longs, des couvercles, des assiettes, des plats à salade et des ensembles de couverts. Le panier inférieur ne doit pas être utilisé pour de petits objets tels que des tasses ou des verres à vin.



Modèle de chargement du panier inférieur pour 10 couverts.



Modèle de chargement du panier inférieur pour 12 couverts.



REMARQUE : Placez tous les articles volumineux et très sales dans le panier inférieur.

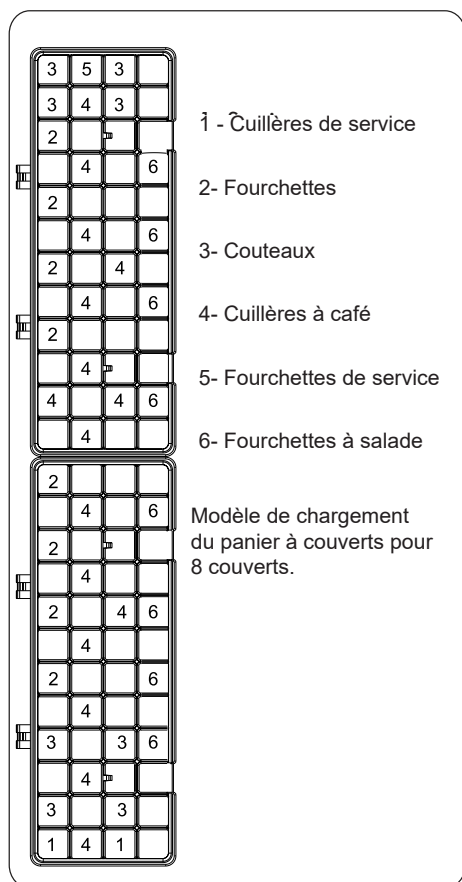


AVERTISSEMENT : Les grands couteaux et autres ustensiles avec des pointes et des bords tranchants doivent être placés horizontalement dans le panier supérieur en raison du risque de blessure. Les autres petits couteaux et ustensiles tranchants doivent être placés avec le côté tranchant vers le bas dans le panier à couverts.

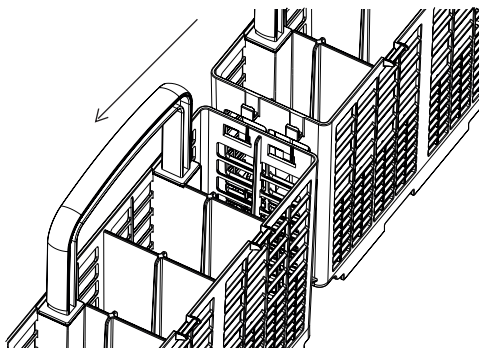


REMARQUE : Assurez-vous que les gros articles n'interfèrent pas avec la rotation des bras gicleurs et n'empêchent pas le distributeur de détergent de s'ouvrir.

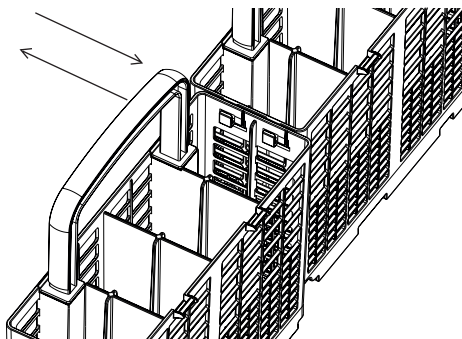
Chargement du panier de couverts (selon le modèle)



Il y a deux paniers à couverts dans le lave-vaisselle. Les deux paniers peuvent être assemblés ensemble ou utilisés séparément. Suivez les étapes ci-dessous pour l'assemblage.



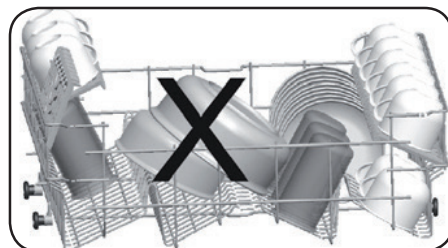
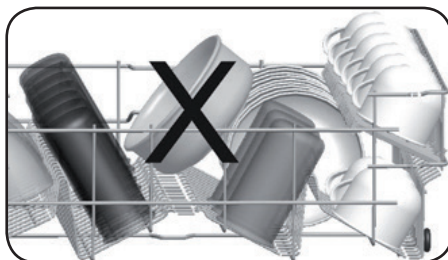
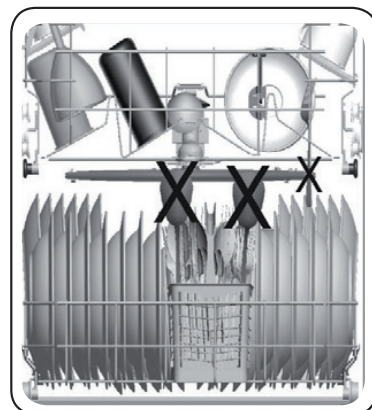
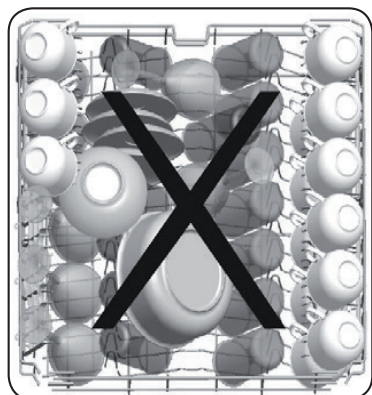
Les languettes du panier sont alignées sur l'ouverture de l'autre panier.



Poussez les paniers l'un contre l'autre en alignant la languette d'un panier sur la fente de l'autre panier.

Charges incorrectes

Une charge incorrecte peut causer des problèmes de lavage et de séchage. Suivez les recommandations du fabricant pour un fonctionnement idéal.



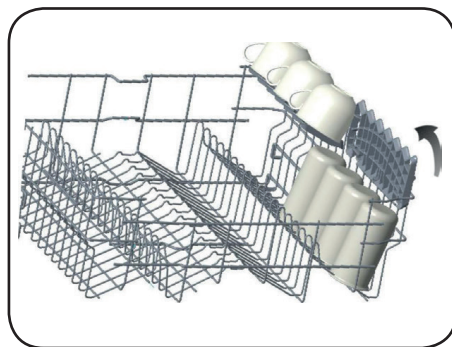
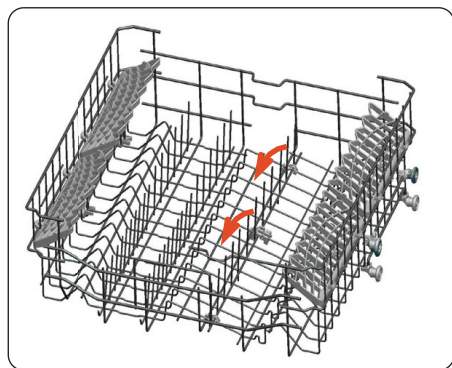
Panier supérieur

Grille à hauteur ajustable

Ces grilles sont conçues pour augmenter la capacité du panier supérieur. Vous pouvez placer vos tasses et verres sur ces grilles. Grâce à la fonction ajustable de ces grilles, vous pouvez placer des verres de différentes tailles sous les grilles.

Les pièces plastiques d'ajustement de hauteur montées sur le panier permettent à la grille d'être placée en 2 différentes positions.

Vous pouvez aussi placer les longs couteaux, fourchettes et cuillères sur ces grilles horizontalement afin de ne pas bloquer les bras de lavage.



Le fil horizontal supérieur dans le panier supérieur vous permet de placer vos assiettes et bols lorsque nécessaire. Vous pouvez aussi laver vos ustensiles de cuisine tels

que les casseroles ou poêles en fermant la grille horizontale.



AVIS : Amener les fils en position horizontale en les tenant par les pointes peut les faire plier. Par conséquent, il conviendra de ramener les fils du milieu en position horizontale ou verticale en les tenant par leurs tiges et en les poussant.

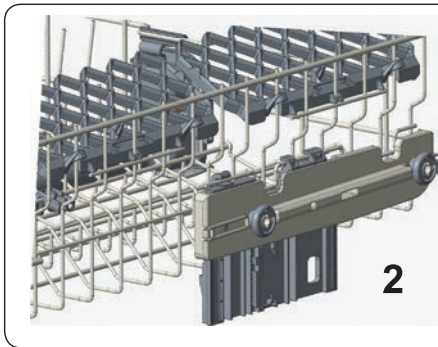
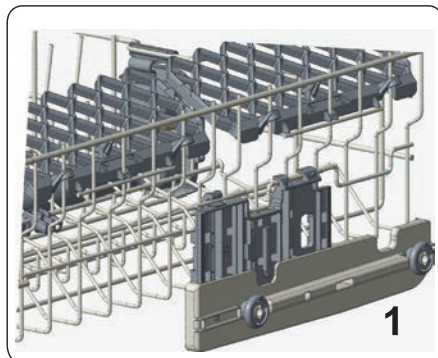
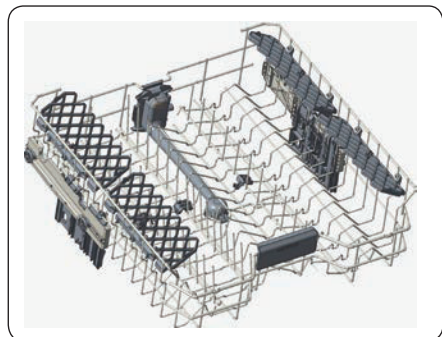
Le mécanisme d'ajustement de la hauteur du panier supérieur de votre appareil est conçu pour vous laisser ajuster la hauteur de votre panier supérieur vers le haut ou vers le bas, sans devoir l'enlever de votre lave-vaisselle lorsque celui-ci est plein, et pour créer de grands espaces dans les parties supérieure ou inférieure de votre appareil selon le besoin. Le panier de votre appareil est réglé en position supérieure en usine. Afin de monter votre panier, prenez-le par ses deux côtés et tirez-le vers le haut. Afin de le baisser, prenez-le à nouveau par ses deux côtés et laissez-le descendre. Dans le mécanisme d'ajustement du panier chargé, assurez-vous que les deux côtés sont bien dans la même position. (haut ou bas)



AVIS : Assurez-vous que les deux leviers s'enclenchent dans la même position de hauteur.

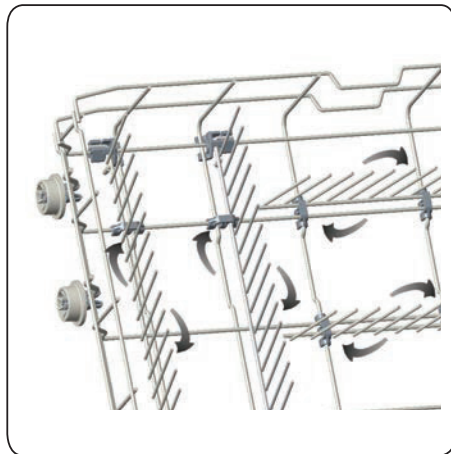
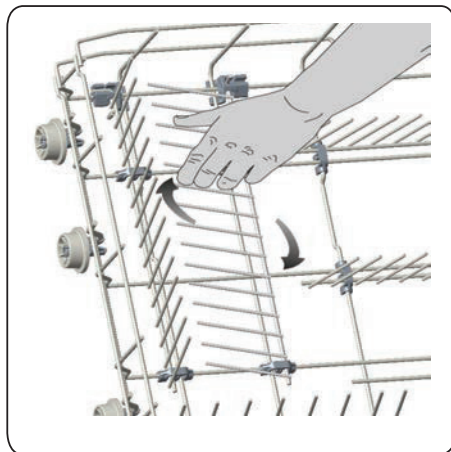
Réglage de la hauteur - lorsque le panier est rempli (selon le modèle)

Le panier supérieur comprend un mécanisme qui permet à la hauteur du panier supérieur d'être ajustée plus haut (1) ou plus bas (2) sans avoir à retirer le panier. Tenez le panier des deux côtés et tirez vers le haut ou poussez vers le bas, en vous assurant que les deux côtés du panier supérieur sont dans la même position.



Paniers inférieurs pliants

Les paniers pliants composés de quatre pièces et situés dans le panier inférieur de votre appareil sont conçus pour faciliter le placement de gros objets tels que des casseroles, poêles, etc. Si nécessaire, chaque partie peut être pliée séparément, ou toutes peuvent être pliées afin d'obtenir de plus grands espaces. Vous pouvez utiliser les paniers pliants en les tirant vers le haut ou en les pliant.



6 TABLEAU DES PROGRAMMES ET OPTIONS

Intensif		Durée (min)	Descriptions
Normal	Sale	145	Programme standard pour une utilisation quotidienne, régulière ou typique pour laver complètement une charge de vaisselle normalement sale.
	Propre	122	
Auto	Sale	155	Ce programme ajuste automatiquement la température et la quantité d'eau, la consommation d'énergie et la durée du programme.
	Propre	110	
Intensif plus		165	Convient pour la vaisselle très sale avec des aliments séchés.
Intensif		130	Convient pour la vaisselle très sale.
Lavage léger		117	Convient pour les plats quotidiens qui viennent d'être utilisés.
Délicat		90	Convient pour la vaisselle délicate peu sale.
Super		50	Convient pour la vaisselle quotidienne normalement sale avec un programme plus rapide.
Rinçage		15	Convient pour rincer la vaisselle que vous prévoyez de laver plus tard.

Compatibilité des programmes et des options		Options			
		Demi-charge	Assainir	Séchage supplémentaire	Haute température
Programmes	Normal	√	√	√	√
	Auto	√	√	√	√
	Intensif plus	√	√	√	√
	Intensif	√	√	√	√
	Lavage léger	√	√	√	√
	Délicat	√	X	√	X
	Super	√	√	√	√
	Rinçage	√	X	X	X



REMARQUE : La durée du programme peut varier en fonction de la quantité de vaisselle, de la température de l'eau, de la température ambiante et des fonctions supplémentaires sélectionnées.

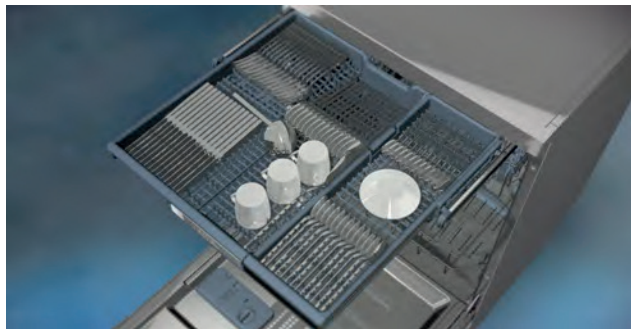


REMARQUE : L'étiquette de consommation d'énergie est basée sur le programme « normal ». Ce programme est le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour nettoyer la vaisselle avec un niveau normal de saleté.

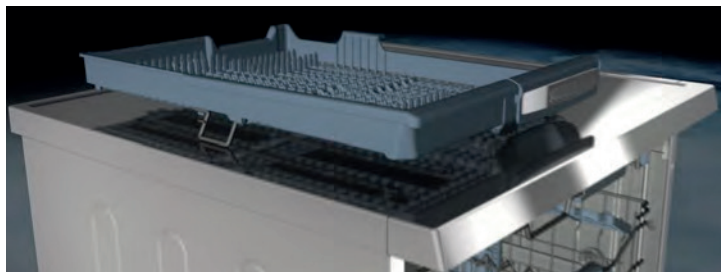
- Utilisez uniquement du détergent en poudre pour les programmes courts.
- Les programmes courts ne comprennent pas d'étape de séchage.
- Pour faciliter le séchage, nous vous recommandons d'ouvrir légèrement la porte à la fin d'un cycle.

Panier supérieur à couverts

Le panier supérieur à couverts est conçu pour accueillir les fourchettes, cuillères et couteaux, longs ustensiles et petits objets.



Puisqu'il peut être facilement retiré de l'appareil, il vous permet de sortir votre vaisselle avec le panier après le lavage.

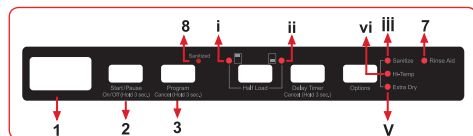


Le panier supérieur à couverts est composé de deux pièces. Si vous avez besoin de plus de place pour la vaisselle dans le panier supérieur, vous pouvez enlever la partie droite ou gauche du panier à couverts afin d'obtenir plus de place.



Avertissement : Les couteaux et autres objets pointus doivent être placés horizontalement dans le panier à couverts.

7 LE PANNEAU DE COMMANDE



1. Affichage
2. Touche Marche/Arrêt + Départ/Pause
3. Touche Sélection de programme + Annuler
4. Touche Demi-charge
 - i. Panier supérieur - DEL de demi-charge
 - ii. Panier inférieur - DEL de demi-charge
5. Touche Minuterie délai
6. Touche Options
 - iii. DEL de la fonction Assainissement
 - iv. DEL de la fonction Haute température
 - v. DEL de la fonction Séchage supplémentaire
7. Indicateur de liquide de rinçage
8. Indicateur désinfecté

Touche Marche/Arrêt

Cette touche sert de touche Marche/Arrêt si vous la maintenez enfoncée pendant 3 secondes. Sinon, elle peut être utilisée comme touche Départ/Pause. Elle sert à allumer ou éteindre l'appareil. L'appareil s'allumera avec le programme normal, et le numéro et la durée du programme normal apparaîtront sur l'affichage. Chacun des numéros de programme et la durée s'afficheront en séquence pendant 2 secondes sur l'affichage. En position Arrêt, l'affichage s'éteint.

Touche Départ/Pause

Sert à démarrer ou mettre en pause le programme et les fonctions sélectionnés.

Touche Sélection de programme/Annuler

Permet de sélectionner le programme de lavage que vous avez déterminé à partir du tableau des programmes. La touche d'annulation est activée lorsque la touche de Sélection de programme/Annuler est maintenue enfoncée pendant 3 secondes.

Touche Demi-charge

Sert à ajouter des fonctions Demi-charge au programme sélectionné.

Touche Minuterie délai

Maintenez-la enfoncée pour effectuer les réglages de minuterie de délai.

Touche Options

Sert à ajouter des fonctions auxiliaires au programme sélectionné.

Préparer l'appareil

1. Ouvrez la porte du lave-vaisselle.
2. Placez la vaisselle conformément aux instructions du manuel d'utilisation.
3. Assurez-vous que les roues supérieures et inférieures tournent librement.
4. Versez une quantité adéquate de détergent dans le distributeur de détergent.
5. Vérifiez si les voyants Sel et Produit de rinçage s'allument et ajoutez du sel et/ou du produit de rinçage si nécessaire.

Sélection du programme

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer votre appareil. Notez que la porte du lave-vaisselle est en position OUVERTE.
 2. Reportez-vous au « Tableau des programmes » pour déterminer un programme de lavage adapté à votre vaisselle.
 3. Appuyez sur la touche de sélection de programme jusqu'à ce que le numéro du programme que vous avez sélectionné apparaisse.
- Pour démarrer le programme sélectionné, la touche Départ/Pause doit être enfoncée et la porte du lave-vaisselle doit être fermée dans les 4 secondes après avoir appuyé sur Départ/Pause.

Si la porte n'est pas fermée dans les 4 secondes, l'appareil ne démarre pas. Dans ce cas, pour démarrer le programme sélectionné, ouvrez la porte, appuyez sur Départ/Pause et fermez la porte dans les 4 secondes après avoir appuyé sur Départ/Pause.

Si la porte de l'appareil est ouverte lorsque l'appareil est en marche, l'appareil cesse de fonctionner. Si la porte est refermée dans les 4 secondes qui suivent l'ouverture de la porte, l'appareil continue son fonctionnement.

Si la porte reste ouverte pendant plus de 4 secondes, appuyez sur la touche Départ/Pause et fermez la porte du lave-vaisselle dans les 4 secondes après avoir appuyé sur Départ/Pause.

Fonctions auxiliaires

Les programmes de lavage de votre lave-vaisselle sont conçus pour obtenir le meilleur effet de nettoyage, compte tenu du type de salissure, du degré de salissure et des propriétés de la vaisselle à laver. Des fonctions auxiliaires sont prévues afin de vous permettre d'économiser du temps, de l'eau et de l'énergie et d'effectuer un lavage plus confortable avec des conditions qui vous sont propres.

i. Les fonctions auxiliaires peuvent modifier la durée du programme.

ii. Les fonctions auxiliaires ne conviennent pas à tous les programmes de lavage. Les indicateurs des fonctions auxiliaires non compatibles avec le programme ne s'allument pas. En outre, l'appareil donne un avertissement sonore.

La compatibilité des programmes et des options est indiquée dans la section « **TABLEAU DES PROGRAMMES ET OPTIONS** ».

Pour ajouter une fonction auxiliaire au programme :

1. Sélectionnez le programme de lavage souhaité en appuyant sur la touche Sélection de programme.

2. Dans le programme de lavage sélectionné, si la fonction auxiliaire est sélectionnée, la DEL de fonction correspondante s'allume. Si vous appuyez à nouveau sur la touche Demi-charge ou Options, la DEL correspondante d'une autre fonction auxiliaire s'allume.

3. La sélection de la fonction auxiliaire est annulée lorsque vous appuyez sur la touche Demi-charge ou Options jusqu'à ce que la DEL de l'option sélectionnée s'éteigne.

Option assainissement

La fonction Assainissement augmente la température de l'eau lors du rinçage final.

i. À la fin d'un assainissement réussi, l'indicateur d'assainissement s'allume.

ii. Les programmes et options disponibles sont indiqués dans le tableau des programmes et options.

Option Séchage supplémentaire

L'appareil modifie la température de l'eau par rapport à la valeur décrite pour chaque programme différent et un séchage supplémentaire est effectué.

Option haute température

Lorsque cette option est sélectionnée, la température de l'eau et le temps de lavage sont augmentés.

Option demi-charge

Sert à utiliser l'appareil sans le charger complètement.

1. Chargez votre vaisselle dans l'appareil à votre guise.

2. Allumez l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.

3. Sélectionnez le programme souhaité et appuyez sur la touche Demi-charge. L'indicateur Demi-charge s'allumera sur l'affichage.

4. Appuyez sur la touche Départ/Pause pour démarrer le programme sélectionné, et fermez la porte de l'appareil.

5. Avec la fonction Demi-charge, vous pouvez économiser de l'énergie lorsque vous utilisez les paniers inférieur et/ou supérieur de l'appareil.

Programmation de l'heure de lavage Minuterie de délai

Si un tarif d'électricité économique est appliqué dans votre région, vous pouvez utiliser la fonction Minuterie de délai pour laver votre vaisselle aux heures appropriées. Vous pouvez retarder le démarrage du programme sélectionné jusqu'à 19 heures. La minuterie de délai ne peut pas être réglée après le démarrage du programme.

1. Appuyez sur la touche de fonction Minuterie de délai après avoir sélectionné

le programme de lavage et les autres fonctions auxiliaires.

2. Une fois que vous avez appuyé sur la touche Minuterie de délai, « 1h » s'affiche, et le numéro du programme, la durée du programme et le délai d'attente s'affichent alternativement pendant 2 secondes.
3. Réglez le temps souhaité en appuyant sur la touche Minuterie de délai. Le temps augmentera par incréments de 1 heure chaque fois que vous appuyez sur la touche.
4. Afin de démarrer le programme sélectionné avec un délai, la touche Départ/Pause doit être enfoncée et la porte du lave-vaisselle doit être fermée dans les 4 secondes.

REMARQUE : L'utilisation de la minuterie de délai est un cas particulier.

a. Supposons que vous avez sélectionné un programme avec délai et que vous avez appuyé sur la touche Départ/Pause. Après un certain temps, vous avez ouvert la porte de l'appareil. Si la porte de l'appareil est fermée dans les 4 secondes, l'appareil reprend pour la durée de la minuterie. Si la porte n'est pas fermée dans les 4 secondes, l'appareil met la fonction de minuterie de délai en pause. Dans ce cas, pour continuer la fonction de minuterie de délai, ouvrez la porte, appuyez sur Départ/Pause et fermez la porte dans les 4 secondes après avoir appuyé sur Départ/Pause.

Modification des paramètres lorsque la minuterie de délai est activée

Lorsque la fonction Minuterie de délai est activée, vous ne pouvez pas modifier le programme de lavage, les fonctions auxiliaires ou la durée de la temporisation.

i. Le programme et les fonctions auxiliaires ne peuvent pas être réglés/modifiés après le démarrage du programme.

Pour annuler la fonction de minuterie de délai

1. Ouvrez la porte du lave-vaisselle
 2. Appuyez sur la touche de minuterie de délai de programme pendant 3 secondes.
 3. Après 3 secondes, le processus de retard est annulé.
- i. Vous pouvez sélectionner et démarrer un nouveau programme après l'annulation de la fonction Minuterie de délai.

ii. La fonction Minuterie de délai ne peut pas être réglée après le démarrage du programme.

Commencer le programme

Tout d'abord, ouvrez la porte de votre appareil. Pour démarrer votre appareil après avoir sélectionné le programme et les fonctions auxiliaires, appuyez sur la touche Départ/Pause + Marche/Arrêt. Fermez la porte dans les 4 secondes ; le programme démarre alors. Si les 4 secondes sont dépassées et que la porte est fermée, le programme ne reprend pas. Une fois le programme démarré, le temps estimé restant jusqu'à la fin du programme s'affiche.

i. Votre appareil effectue l'adoucissement de l'eau selon le modèle du niveau de dureté de l'eau courante (selon le modèle). Le temps restant affiché vers la fin dans certains programmes peut être différent du temps indiqué au début en raison de ce processus. La durée totale peut également changer pendant le déroulement du programme en fonction de la température ambiante au niveau de votre appareil, de la température de l'eau courante et de la quantité de vaisselle.

ii. Si la porte est ouverte pendant que l'appareil est en marche, l'appareil passera en mode veille. Appuyez sur la touche Départ/Pause et fermez la porte de l'appareil dans les 4 secondes, puis le programme reprendra.

Sécurité enfant (clé)

Non disponible.

Annulation du programme

1. Appuyez sur la touche Sélection de programme + Annuler pendant 3 secondes pour annuler le programme.
 2. Au bout de 3 secondes, « 1 » s'affiche. Pendant quelques minutes, l'appareil effectuera les opérations nécessaires pour annuler le programme.
- i. Il peut y avoir des résidus de détergent ou de produit de rinçage dans l'appareil et/ou sur les articles à laver en fonction de l'étape à laquelle se trouvait le programme que vous avez annulé.

Indicateur de sel (selon le modèle)

Veuillez vérifier l'indicateur de sel sur le panneau de commande pour voir s'il y a une quantité suffisante de sel adoucissant dans le lave-vaisselle ou non. Vous devez remplir le réservoir de sel chaque fois que l'indicateur d'avertissement de sel apparaît sur le panneau de commande de votre appareil.

Indicateur de liquide de rinçage

Veuillez vérifier l'indicateur de sel sur le panneau de commande pour voir s'il y a une quantité suffisante de liquide de rinçage dans le lave-vaisselle ou non. Vous devez remplir le réservoir de liquide de rinçage chaque fois que l'indicateur d'avertissement de liquide de rinçage s'affiche sur le panneau de commande de votre appareil.

Fin du programme

« 00 » s'affiche à la fin du programme de lavage.

1. Ouvrez la porte de l'appareil.
 2. Appuyez sur Départ/Pause + Marche/Arrêt pour éteindre votre appareil.
 3. Fermez le robinet.
 4. Débranchez l'appareil de la prise
- i. Laissez votre vaisselle dans l'appareil pendant environ 15 minutes pour qu'elle refroidisse une fois lavée. Votre vaisselle séchera plus rapidement si vous laissez la porte de votre appareil entrouverte pendant cette période. Ce processus augmentera l'efficacité de séchage de votre appareil.

Avertissement de coupure d'eau

Si l'eau courante est coupée ou si le robinet d'arrivée d'eau est fermé, l'appareil ne peut pas aspirer d'eau et « FF » clignote en continu sur l'affichage. Tant que le problème persiste, le programme de lavage est arrêté et l'arrivée d'eau est vérifiée régulièrement. Si l'arrivée d'eau est rétablie, l'appareil se prépare à démarrer un nouveau programme.

Avertissement de débordement

Si l'appareil aspire trop d'eau ou s'il y a une fuite au niveau de l'un des composants, l'appareil le détectera et « F1 » clignotera sur l'affichage. Tant que le débordement persiste, l'algorithme de sécurité sera

actif et tentera d'évacuer l'eau. Si le débordement cesse et que la sécurité est assurée, « F1 » s'éteint. Si « F1 » ne s'éteint pas, il y a un défaut permanent.

Dans ce cas, un agent de service autorisé doit être contacté.

8 ENTRETIEN ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT : Avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien, éteignez l'appareil, débranchez la prise secteur et fermez le robinet d'eau.

Votre lave-vaisselle ne peut être réparé que par un agent de service agréé. N'essayez pas de réparer votre appareil à moins que ce soit une recommandation de ce manuel



AVERTISSEMENT : Toutes les surfaces sont sensibles aux rayures. Le contact avec des produits de nettoyage inappropriés peut altérer ou décolorer toutes les surfaces.



AVERTISSEMENT : Gardez le sol autour de votre lave-vaisselle propre et sec pour éviter toute blessure possible. Nous vous recommandons de garder votre lave-vaisselle propre, vide et la porte ouverte pour permettre à l'air de circuler en cas de non-utilisation prolongée.

La porte du lave-vaisselle peut être endommagée par les nettoyeurs abrasifs, les tampons à récurer et les chiffons abrasifs. Nettoyer l'appareil à intervalle régulier prolonge sa durée de vie.

L'huile et le calcaire peuvent s'accumuler dans la section lavage de l'appareil. En cas d'une telle accumulation, remplissez le compartiment à détergent sans charger l'appareil de vaisselle, sélectionnez un programme utilisant une haute température puis mettez l'appareil en route.

En cas d'insuffisance, utilisez du matériel de nettoyage spécial disponible sur le marché.

(Matériau de nettoyage produit spécialement pour les appareils par les fabricants de détergents.) Nettoyage des joints de la porte de l'appareil : Pour nettoyer les résidus de nourriture accumulés dans les joints de la porte, nettoyez les joints régulièrement avec un chiffon humide.

Nettoyage de l'appareil : Nettoyez les filtres et bras de lavage au moins une fois par semaine.

Débranchez votre appareil et fermez le robinet avant de commencer le nettoyage.

N'utilisez pas de produits agressifs pour nettoyer votre appareil. Essayez avec un produit de nettoyage fin et un chiffon humide.

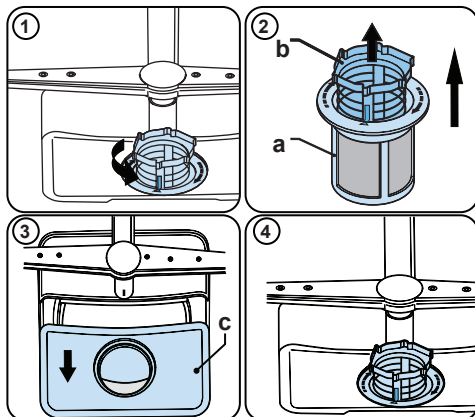
Filtres : Vérifiez si des déchets de nourriture sont présents dans les filtres grossier et fin. Si nécessaire, retirez les filtres et nettoyez-les soigneusement sous le robinet.

Filtre

a. Filtre micro

b. Filtre grossier

c. Métal/Plastique



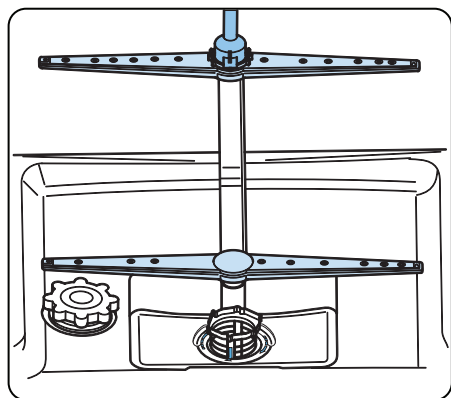
Bras de lavage

Vérifiez si les trous des bras de lavage inférieur et supérieur sont encrassés.

Si l'un des trous est encrassé, retirez le bras de lavage et nettoyez-le sous l'eau courante.

Vous pouvez retirer le bras de lavage inférieur en le tirant vers le haut, tandis que l'écrou du bras de lavage supérieur peut être retiré en tournant l'écrou vers le haut.

Assurez-vous que l'écrou est parfaitement serré lorsque vous réinstallez le bras de lavage supérieur.

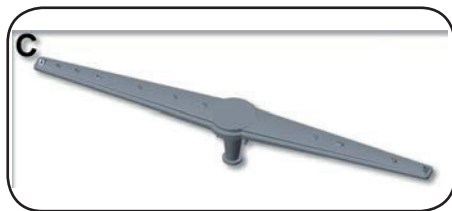
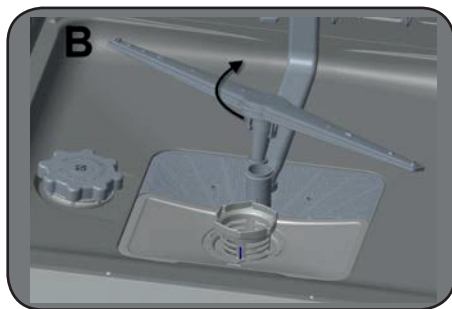
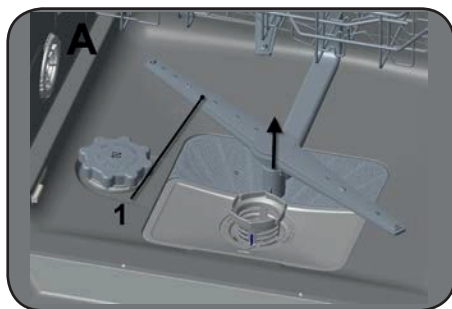


Nettoyage des roues

Nettoyez les roues au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne efficacement.

Roue inférieure

Vérifiez si les trous de la roue inférieure (1) sont bouchés. S'ils sont obstrués, retirez et nettoyez la roue. Tirez la roue inférieure vers le haut pour la retirer (A, B.)



Roue supérieure

Vérifiez si les trous de la roue supérieure 1 sont bouchés. S'ils sont obstrués, retirez et nettoyez la roue. Tournez son écrou vers la gauche pour retirer la roue supérieure (A, B) Assurez-vous que l'écrou est bien serré lors de l'installation de la roue supérieure.



QU'EST-CE QUI NE DOIT PAS ÊTRE LAVÉ DANS VOTRE LAVE-VAISSELLE ?

- Tous les articles à mettre dans le lave-vaisselle doivent être lavables au lave-vaisselle.
- Les plastiques portant une étiquette « lavable au lave-vaisselle » ou une étiquette équivalente ne peuvent être utilisés que dans des lave-vaisselle. Les plastiques peuvent perdre leur forme ou leur couleur. Consultez le fabricant pour obtenir des recommandations.
- La vaisselle en bois ou composée d'éléments en bois ne peut pas être lavée au lave-vaisselle. Les températures élevées peuvent faire gonfler ou fissurer le bois.
- Les articles en argent sans étiquette indiquant qu'ils sont lavables au lave-vaisselle ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle, car les températures élevées et le détergent peuvent endommager votre argent. Consultez le fabricant pour obtenir des recommandations.
- Les articles en argent lavables au lave-vaisselle et les articles en acier inoxydable ne doivent pas entrer en contact, car l'argent peut se décolorer.
- La porcelaine et la verrerie avec des décorations et les ustensiles peints à la main peuvent perdre leur couleur et leurs motifs en raison des températures élevées. Les articles non décorés sont lavables au lave-vaisselle. Consultez le fabricant pour obtenir des recommandations.
- L'aluminium peut devenir plus sombre au lave-vaisselle en raison de la chaleur, du détergent utilisé ou même de certains minéraux de votre eau.
- Ne lavez pas les éponges ou les torchons au lave-vaisselle.
- Ne lavez aucun matériau comme l'acrylique, le cuivre, le laiton, le fer, le bronze ou l'étain.
- Les casseroles sans revêtement antiadhésif peuvent être nettoyées en toute sécurité par votre lave-vaisselle, mais certaines casseroles et poêles antiadhésives peuvent perdre leur revêtement et leur capacité d'adhérence.

• La vaisselle ou les couverts collés ne conviennent pas au lavage au lave-vaisselle, car les adhésifs qui joignent des matériaux tels que le plastique, le bois, l'os, l'acier, le cuivre, l'étain, etc., peuvent se détacher.

N'oubliez pas qu'en cas de doute sur un aspect des articles à laver au lave-vaisselle, vous devez suivre les instructions du fabricant des articles ou laver les articles à la main.



AVERTISSEMENT : En cas de doute, lavez à la main ou suivez les instructions du fabricant des ustensiles, de la vaisselle, des verres ou des casseroles et poêles. Ne lavez pas les articles souillés de cendres de cigarette, de cire de bougie, de vernis, de peintures ou de produits chimiques, car ils peuvent endommager votre lave-vaisselle.



AVERTISSEMENT : Videz la grille inférieure d'abord, puis la grille supérieure. Cela évitera l'écoulement d'eau de la grille supérieure sur les plats de la grille inférieure.



AVERTISSEMENT : De façon générale, il est déconseillé d'ouvrir la porte lorsque le lave-vaisselle est en marche. Si la porte est ouverte, un dispositif de sécurité arrête le lave-vaisselle. Des précautions doivent être prises lors de l'ouverture de la porte immédiatement après le cycle, car de la vapeur peut s'échapper.

9 DÉPANNAGE

DÉFAUT	CAUSE POSSIBLE	DÉPANNAGE
Le programme ne démarre pas.	Votre lave-vaisselle n'est pas branché.	Branchez votre lave-vaisselle.
	Votre lave-vaisselle n'est pas allumé.	Allumez le lave-vaisselle en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.
	Fusible grillé.	Vérifiez votre disjoncteur.
	Robinet d'entrée de l'eau fermé.	Ouvrez le robinet d'alimentation en eau.
	La porte de votre lave-vaisselle est ouverte.	Fermez la porte du lave-vaisselle.
	Le tuyau d'entrée d'eau et les filtres de l'appareil sont bouchés.	Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau et les filtres de l'appareil et assurez-vous qu'ils ne sont pas bouchés.
L'eau reste à l'intérieur de l'appareil.	Le tuyau d'évacuation de l'eau est bouché ou tordu.	Vérifiez le tuyau de vidange, puis nettoyez-le ou dépliez-le.
	Les filtres sont encrassés.	Nettoyez les filtres.
	Le programme n'est pas encore terminé.	Attendez la fin du programme.
L'appareil s'arrête durant le lavage.	Panne de courant.	Vérifiez l'alimentation secteur.
	Panne d'alimentation en eau.	Vérifiez le robinet.
Si des bruits de secousses et de choc sont audibles durant l'opération de lavage.	Le bras de lavage touche la vaisselle dans le panier inférieur.	Déplacez ou retirez les objets qui bloquent le bras de lavage.
Des déchets alimentaires restent partiellement sur la vaisselle.	La vaisselle était mal placée, et l'eau pulvérisée n'a pas pu atteindre les plats concernés.	Ne surchargez pas les paniers.
	Les plats s'appuient les uns contre les autres.	Placez les plats comme indiqué dans la section sur le chargement de votre lave-vaisselle.
	Pas assez de détergent utilisé.	Utilisez la bonne quantité de détergent, comme indiqué dans le tableau des programmes.
	Programme de lavage sélectionné incorrect.	Utilisez les informations dans le tableau des programmes pour sélectionner le programme le plus approprié.
	Bras de lavage encrassé de restes de nourriture.	Nettoyez les trous dans les bras de lavage avec des objets minces.
	Filtres ou pompe d'évacuation de l'eau encrassés, ou filtre mal placé.	Vérifiez que le tuyau de vidange et les filtres sont correctement installés.

DÉFAUT	CAUSE POSSIBLE	DÉPANNAGE
Des taches blanchâtres restent sur la vaisselle.	Pas assez de détergent utilisé.	Utilisez la bonne quantité de détergent, comme indiqué dans le tableau des programmes.
	Dosage trop bas du liquide de rinçage et/ou de l'adoucisseur d'eau.	Augmentez le niveau de liquide de rinçage ou d'adoucisseur d'eau.
	Niveau de dureté de l'eau élevé.	Augmentez le niveau d'adoucisseur d'eau et ajoutez du sel.
	Le compartiment de sel n'est pas bien fermé.	Vérifiez que le bouchon du compartiment de sel est bien fermé.
La vaisselle ne sèche pas.	L'option de séchage n'est pas sélectionnée.	Sélectionnez un programme avec une option de rinçage.
	Le dosage du liquide de rinçage est trop faible.	Augmentez le réglage de dosage du liquide de rinçage.
Des taches de rouille se forment sur la vaisselle.	La qualité de l'acier inoxydable de la vaisselle n'est pas suffisante.	Utilisez uniquement des ustensiles qui passent au lave-vaisselle.
	Haut niveau de sel dans l'eau de lavage.	Ajustez le niveau de dureté de l'eau en utilisant le tableau de dureté de l'eau.
	Le compartiment de sel n'est pas bien fermé.	Vérifiez que le bouchon du compartiment de sel est bien fermé.
	Trop de sel déversé dans le lave-vaisselle lors du remplissage du sel.	Utilisez un entonnoir pendant le remplissage de sel dans le compartiment pour éviter les fuites.
	Mauvaise mise à la terre.	Consultez immédiatement un électricien qualifié.
Du détergent reste dans le compartiment à détergent.	Du détergent a été ajouté lorsque le compartiment à détergent était mouillé.	Assurez-vous que le compartiment de détergent est sec avant utilisation.

AVERTISSEMENTS DE PANNE AUTOMATIQUES ET CE QU'IL FAUT FAIRE

CODE DE PANNE	PANNE POSSIBLE	QUE FAIRE
FF	Panne du système d'arrivée d'eau	Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert et que de l'eau coule.
		Séparez le tuyau d'alimentation du robinet et nettoyez le filtre du tuyau.
		Contactez le service après-vente si l'erreur persiste.
F5	Panne du système de pression	Contactez le service après-vente.
F3	Alimentation en eau continue	Fermez le robinet et contactez le service après-vente.
F2	Impossible d'évacuer l'eau	Le tuyau d'évacuation de l'eau et les filtres peuvent être bouchés.
		Annulez le programme.
		Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.
F8	Erreur de chauffage	Contactez le service après-vente.
F1	Débordement	Débranchez l'appareil et fermez le robinet.
		Contactez le service après-vente.
F7	Surchauffe	Contactez le service après-vente.
F9	Erreur de position du diviseur	Contactez le service après-vente.
F6	Détecteur de température défectueux	Contactez le service après-vente.
HI	Erreur de tension élevée	Contactez le service après-vente.

INFORMATIONS PRATIQUES

1. Lorsque l'appareil n'est pas en fonctionnement :

- Débranchez l'appareil et fermez le robinet.
- Laissez la porte légèrement ouverte pour éviter la formation d'odeurs.

2. Sélectionnez l'option de séchage pour éliminer les gouttelettes d'eau.

3. Placez correctement la vaisselle dans l'appareil pour obtenir les meilleures performances de consommation d'énergie, de lavage et de séchage. Consultez le tableau des programmes et consommations pour plus d'informations.

4. Rincez la vaisselle sale avant de la mettre au lave-vaisselle.

5. N'utilisez le programme Rinçage qu'en cas de besoin.

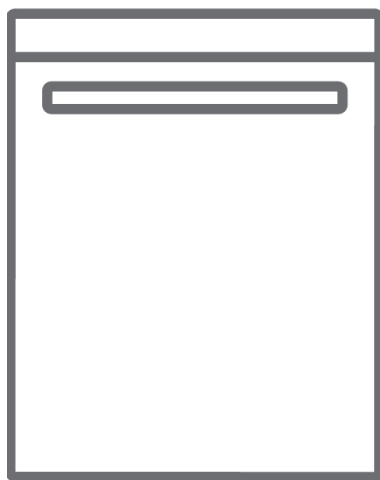
6. Ne placez pas l'appareil à proximité d'un réfrigérateur, car il atteindrait des températures élevées.

7. Si l'appareil est situé dans une zone à risque de gel, fermez le robinet, débranchez le tuyau d'arrivée du robinet et vidangez complètement l'eau à l'intérieur du tuyau et de l'appareil.



ES

Lavavajillas/Manual de uso



FOZB7ES15P

ÍNDICE

1 INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	5
2 INSTALACIÓN	10
3 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	12
4 ANTES DE UTILIZAR EL ELECTRODOMÉSTICO	13
5 CARGA DEL LAVAVAJILLAS	15
6 CICLOS Y TABLAS DE OPCIONES	21
7 PANEL DE CONTROL	23
8 MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	27
9 RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	31

Gracias por seleccionar este producto.

Este manual de uso contiene información importante sobre la seguridad, así como instrucciones para ayudarle a utilizar y mantener el electrodoméstico.

Lea detenidamente este manual de uso antes de utilizar el electrodoméstico y consérvelo para su consulta futura.

Icono	Tipo	Significado
	ADVERTENCIA	Riesgo de lesiones graves o muerte.
	RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA	Riesgo de tensión peligrosa
	FUEGO	Advertencia: Riesgo de incendio/materiales inflamables
	PRECAUCIÓN	Riesgo de lesiones o daño a la propiedad
	NOTA IMPORTANTE	Uso correcto del sistema

INTRODUCCIÓN

Lea este manual de instrucciones de uso, especialmente las indicaciones de seguridad de forma completa y detenida. Le ahorrarán tiempo y esfuerzos, y le ayudarán a garantizar un óptimo rendimiento del lavavajillas.

Asegúrese de observar todas las advertencias y precauciones indicadas. Esté especialmente atento a los iconos con marcas de exclamación. El icono de información proporcionará referencias importantes.

 **ADVERTENCIA:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede dar como resultado la muerte o lesiones graves.

 **PRECAUCIÓN:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede dar como resultado lesiones. También puede usarse para avisar de prácticas no seguras.

 **AVISO:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede dar lugar a daños en el lavavajillas, la vajilla, los equipos y el entorno.

1 INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Cuando use el lavavajillas, siga las precauciones básicas. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este lavavajillas. Guarde estas instrucciones de funcionamiento y entréguelas a cualquier usuario futuro.

- Use el lavavajillas solo para el fin previsto como se describe en este manual de instrucciones. Este electrodoméstico se ha diseñado solo para uso doméstico. No cambie la especificación del electrodoméstico. **El fabricante rechaza la responsabilidad por los daños y las lesiones causadas por un uso indebido de este electrodoméstico.**

- Debe seguirse la información de este manual de instrucciones para minimizar el riesgo de incendio o explosión y para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

- Utilice únicamente detergentes o agentes humectantes recomendados para su uso con lavavajillas y manténgalos lejos del alcance de los niños.

- Al cargar objetos para su lavado:

- 1) Localice los objetos punzantes para reducir la probabilidad de que dañen el sello de la puerta.

- 2) Cargue los cuchillos afilados con el mango hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones.

No lave objetos de plástico a menos que estén marcados como aptos para el lavavajillas o el equivalente. Para los objetos de plástico que no tengan esta marca, consulte las recomendaciones del fabricante.

- No utilice el ELEMENTO DE CALENTAMIENTO durante o inmediatamente después del uso.
- No utilice el lavavajillas a menos que todos los paneles de CERRAMIENTO estén correctamente colocados.
- No manipule los controles.
- No utilice de forma indebida la puerta ni la cesta de platos del lavavajillas, ni se siente ni se ponga de pie sobre ellos.
- Las bandejas para copas se han diseñado para disponer sobre ellas copas, vasos y utensilios de cocina. Si utiliza bandejas para copas en el lavavajillas, no se apoye sobre ellas ni las utilice para sujetar el peso de su cuerpo.
- Este electrodoméstico debe contar con una toma a tierra. En caso de avería o mal funcionamiento, la puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica mediante una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico incorpora un cable que incluye un conductor y un enchufe de toma a tierra. El enchufe debe introducirse en una toma adecuada que incorpore una conducción a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA:

La conexión inadecuada del conductor de toma de tierra puede dar lugar a un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista certificado o a un representante de servicio si tiene dudas sobre la correcta conexión a tierra del electrodoméstico. No modifique el enchufe del electrodoméstico si no se ajusta a la

toma. Solicite a un electricista certificado que instale una toma adecuada.

- Algunos detergentes de lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se tragan. Evite el contacto con la piel y los ojos, y mantenga a los niños y a las personas enfermas alejadas del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.

Consulte inmediatamente a un médico si se ha tragado o ha inhalado detergente.

- No retire los platos del electrodoméstico hasta que se haya completado el programa. Pueden quedar restos de detergente sobre los platos.

- Compruebe que el dispensador de detergente está vacío después de completar cada programa de lavado.

- No beba ni juegue con el agua del electrodoméstico, ya que puede contener residuos dañinos.

- Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen dentro o sobre el lavavajillas.

- Si los niños tienen la edad suficiente para utilizar el electrodoméstico, es responsabilidad de progenitores o tutores asegurarse de que una persona cualificada les ha enseñado las prácticas de seguridad.

- No deje electrodoméstico con la puerta sin atender para evitar pisarla accidentalmente.

 **ADVERTENCIA:** Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento, desactive el electrodoméstico y desconecte la máquina de la alimentación.

- No utilice chorros de agua de alta presión ni vapor para limpiar el electrodoméstico.

- Asegúrese de que el electrodoméstico no presenta fugas de agua durante ni después del primer uso.
- Para evitar daños en el suelo y un posible crecimiento del moho, no permita que queden áreas húmedas alrededor ni debajo del lavavajillas.
- Para evitar daños en el lavavajillas, no permita que quede agua en los sistemas del lavavajillas durante periodos largos de congelación.

RIESGO DE LESIÓN: Para evitar el riesgo de lesión, tenga siempre cuidado al abrir la puerta durante o tras un ciclo de lavado, ya que puede salir agua caliente o vapor.

- No almacene ni utilice líquidos ni vapores inflamables en el área del lavavajillas, cerca o sobre el electrodoméstico.
- En determinadas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no ha sido utilizado durante dos semanas o más. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si no se ha utilizado el sistema de agua caliente durante un periodo semejante, abra todos los grifos de agua caliente y deje correr el agua durante varios minutos antes de utilizar el lavavajillas. Esta acción liberará todo el gas hidrógeno acumulado. No fume ni utilice una llama abierta durante este tiempo, ya que el gas es inflamable.
- Compruebe la conducción de agua periódicamente. Es susceptible de romperse. Pierde flexibilidad con el tiempo. Sustitúyala inmediatamente cuando esté rota, hinchada o presente cortes o una fuga de agua.

RECICLAJE

Retire la puerta del compartimento de lavado cuando vaya a retirar del servicio un lavavajillas viejo o a des-echarlo. Asegúrese de que el dispositivo no presenta ningún daño para los niños mientras se almacena para su eliminación. Antes de eliminar el lavavajillas:

- Desconecte el electrodoméstico de la corriente.
- Corte el cable de alimentación y elimínelo.
- Retire el cierre de la puerta para evitar que los niños y las mascotas se queden encerrados en el electrodoméstico.

Los electrodomésticos viejos pueden contener materiales susceptibles de reciclarse. Póngase en contacto con la autoridad de reciclaje local sobre la posibilidad de reciclar estos materiales.

Compruebe la conducción de agua periódicamente. Es susceptible de romperse. Pierde flexibilidad con el tiempo. Sustitúyala inmediatamente cuando esté rota, hinchada o presente cortes o una fuga de agua.

Mantenga los embalajes del lavavajillas fuera del alcance de los niños tras desembalarlo.

ADVERTENCIA:

Riesgo de lesiones o asfixia. Asegúrese de eliminar de forma segura todos los embalajes de plástico, bolsas, piezas pequeñas, etc., y de mantenerlas lejos del alcance de los niños.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

2 INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA: Al instalar el lavavajillas, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes: Compruebe los estándares y códigos locales para colocar la máquina.

- La instalación, el mantenimiento y la reparación deben correr a cargo de un instalador certificado. Los trabajos realizados por personas sin la formación adecuada podrían resultar peligrosos y dar lugar a la anulación de la garantía.
- No utilice el electrodoméstico si está dañado, no funciona correctamente, está parcialmente desmontado, le faltan piezas o tiene piezas rotas.
- Antes de la instalación o la realización de tareas de reparación, desconecte la corriente del área de trabajo desenchufando la unidad, activando el disyuntor o eliminando el fusible.
- Conecte únicamente el lavavajillas a la corriente cuando se haya completado todo el trabajo de instalación y fontanería.
- No conecte nunca el cable de tierra a tuberías de gas, o tuberías de agua caliente o fontanería.
- No instale ni almacene el lavavajillas donde pueda quedar expuesto a temperaturas de congelación o a agentes atmosféricos.
- El lavavajillas debe fijarse a los armarios adyacentes con ayuda de los soportes suministrados. No hacerlo podría causar daños en la propiedad o lesiones.

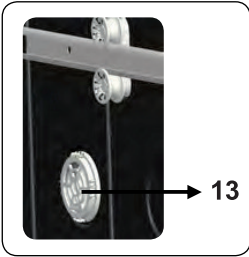
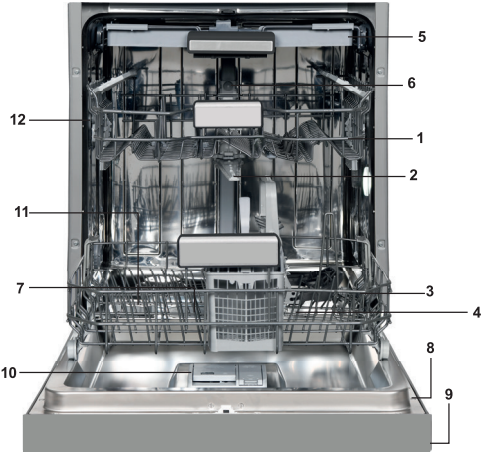
- Conecte el electrodoméstico a un circuito de alimentación con la capacidad y el tamaño adecuados, así como con la correcta protección para evitar una sobrecarga eléctrica. El lavavajillas se ha diseñado para un corriente de 120 V (voltios), 60 Hz (hertzios), CA, con conexión a un circuito eléctrico específico con una toma de tierra adecuada, con un fusible y un disyuntor con especificación para 15 amperios.

Los conductores de alimentación debe ser cables de cobre de calibre 16 AWG con especificación para 75 °C (167 °F) o superior. Estos requisitos son de obligado cumplimiento para evitar lesiones y daños en el electrodoméstico. Consulte a un electricista certificado en caso de duda.

- No utilice ningún alargador ni dispositivo de salida portátil para conectar el lavavajillas a una fuente de alimentación.

⚠ ADVERTENCIA: Peligro de asfixia Asegúrese de eliminar de forma segura todos los embalajes de plástico, bolsas, piezas pequeñas, etc., y de mantenerlas lejos del alcance de los niños.

3 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS



Aspecto general

- 1. Cesta superior con estantes
- 2. Brazo de rociado superior
- 3. Cesta inferior
- 4. Brazo de rociado inferior
- 5. Tercera cesta
- 6. Boquilla superior
- 7. Filtros
- 8. Placa de identificación
- 9. Panel de control
- 10. Dispensador de detergente y abrillantador
- 11. Dispensador de sal
- 12. Eganche de riel de la cesta superior
- 13. Unidad de secado: Este sistema proporciona un mejor secado para su vajilla.

Especificaciones técnicas

Presión de agua admisible	4,35 - 145 psi (de 0,3 a 10 bares)
Conexión eléctrica	120 V (voltios), 12 A (amperios), 60 Hz (hercios)
Potencia total	1400 (W)
Potencia del calentador	1100 (W)

AVISO: Estas especificaciones y diseños pueden cambiar sin previo aviso como resultado de nuestros esfuerzos de mejorar los productos que comercializamos. Este dispositivo se corresponde con las siguientes directivas: Directiva UL 749 Household Dishwasher.

4 ANTES DE UTILIZAR EL ELECTRODOMÉSTICO

Preparación del lavavajillas para el primer uso

- Asegúrese de que las especificaciones de electricidad y suministro de agua coinciden con los valores indicados en las instrucciones de instalación de la máquina.
- Retire todos los materiales de embalaje del interior de la máquina.
- Llene el compartimento del abrillantador.

Uso de detergente

Utilice solo detergentes diseñados específicamente para lavavajillas domésticos. Guarde los detergentes en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños.

Añada detergente adecuado para el programa seleccionado a fin de garantizar los mejores resultados. La cantidad de detergente necesaria depende del ciclo, el tamaño de la carga y el nivel de suciedad de los platos.

No rellene el compartimento de detergente más de lo requerido; de lo contrario, pueden aparecer rayas blanquecinas o capas azuladas sobre el cristal y los platos, y puede producirse corrosión en el cristal. El uso continuado de demasiado detergente puede causar daños en la máquina.

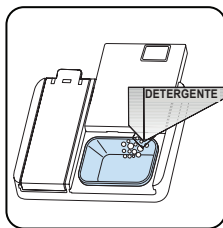
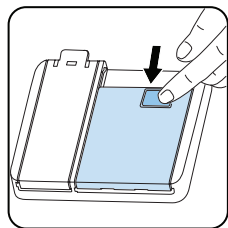
El uso de poca cantidad de detergente puede dar lugar a lavados deficientes y a la aparición de rayas blanquecinas en agua dura.

Consulte las instrucciones de fabricante de detergente para obtener más información.

Llenado de detergente

Empuje el cierre para abrir el dispensador y vierta el detergente.

Gire el tapón hasta que se cierre completamente. El dispensador debe rellenarse solo antes del principio de cada programa. Si los platos están muy sucios, vierta detergente adicional en el depósito de detergente de prelavado.



Uso de detergentes combinados

Estos productos deben usarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

No introduzca detergentes combinados en la sección interior ni en la cesta para cubiertos.

Los detergentes combinados no solo contienen detergente, sino también abrillantador, sustancias para sustituir la sal y componentes adicionales dependiendo de la combinación.

Recomendamos que no utilice detergentes combinados en programas cortos. Utilice detergentes en polvo en estos programas.

Si surgen problemas al utilizar detergentes combinados, póngase en contacto con el fabricante del detergente.

Si deja de utilizar detergentes combinados, asegúrese de que el ajuste de la dureza del agua y el abrillantador están establecidos en el nivel correcto.

Uso del abrillantador

El abrillantador ayuda a secar los platos sin dejar rayas ni manchas. El abrillantador es necesario para lograr utensilios libres de marcas y vasos brillantes. El abrillantador se libera automáticamente durante la fase de aclarado caliente. Si se establece una dosis de abrillantador demasiado baja, aparecerán marcas blanquecinas en los platos y no se secarán ni quedarán limpios. Si se aplica una dosis de abrillantador demasiado alta, aparecerán capas azuladas en los vasos y los platos.

Relleno y ajuste del abrillantador

Para rellenar el compartimento del abrillantador, abra el tapón de su compartimento. Rellene el compartimento con abrillantador hasta el nivel MAX y, a continuación, cierre el tapón. Tenga cuidado de no llenar en exceso el compartimento del abrillantador y limpie cualquier líquido que se derrame.

Para cambiar el nivel de abrillantador, siga estos pasos

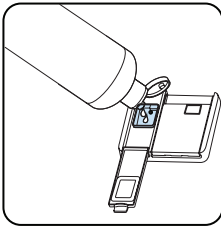
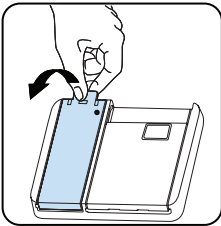
1. Abra la puerta de la máquina.
2. Mantenga pulsado el botón de inicio/pausa durante 3 segundos,
3. La máquina emita un aviso acústico cuando está encendida.
4. A continuación, mantenga pulsado el botón "selección de programa + cancelar"

hasta que aparezca “rA” en la pantalla; la máquina mostrará el último ajuste.

5. La cantidad de abrillantador se ajusta pulsando la tecla de selección de programa + cancelar.

6. Después del ajuste, apague la máquina (pulsando la tecla de inicio/pausa + encendido/apagado) para guardar la cantidad de abrillantador seleccionada.

 **NOTA:** Si los platos no se secan adecuadamente o presentan manchas, aumente el nivel. Si aparecen manchas azules, reduzca el nivel.



Nivel	Dosis de abrillantador	Indicador
1	El abrillantador no se dispensa	Aparece "r:1" en la pantalla.
2	Se dispensa 1 dosis	Aparece "r:2" en la pantalla.
3	Se dispensan 2 dosis	Aparece "r:3" en la pantalla.
4	Se dispensan 3 dosis	Aparece "r:4" en la pantalla.
5	Se dispensan 4 dosis	Aparece "r:5" en la pantalla.

5 CARGA DEL LAVAVAJILLAS

Si coloca correctamente la vajilla en la máquina, la utilizará de la mejor manera en términos de consumo de energía, y eficacia del lavado y del secado.

En la cesta inferior puede colocar objetos redondos y con mucho fondo, como ollas con asas grandes, tapas de ollas, platos, platos de ensalada y juegos de cubertería. La cesta superior se ha diseñado para colocar platos de postre, cuencos de ensalada, tazas y vasos. Cuando coloque copas y vasos altos, apóyelos contra el borde de la cesta, el carril o la rejilla de sujeción de cristal, no contra otros objetos. No apoye los vasos altos entre sí; de lo contrario, no se mantendrán estables y pueden resultar dañados. Es mejor colocar la parte más fina y estrecha en las secciones intermedias de las cestas. Puede colocar cucharas entre el resto de la cubertería para evitar que se adhieran.

Se recomienda utilizar el cesto para cubiertos para obtener el mejor resultado. Para evitar posibles lesiones, siempre debe colocar los objetos de mango largo y de punta afilada, como un tenedor de servir, un cuchillo para el pan, etc., con las puntas hacia abajo, o en posición horizontal en las cestas.



ADVERTENCIA: Coloque la vajilla en la máquina de forma que no impidan que los brazos de rociado superior e inferior giren.



NOTA: Coloque todos los objetos grandes y muy sucios en la cesta inferior.



ADVERTENCIA: No introduzca objetos que puedan absorber agua (como esponjas y trapos de cocina).



NOTA: Coloque boca abajo todos los contenedores como tazas, vasos y cazuelas (de manera que no acumulen agua).



NOTA: Los platos y los cubiertos no deben colocarse unos encima de otros.



NOTA: No sobrecargue el lavavajillas y preste atención a las instrucciones de fabricación en relación con los platos adecuados para usar en un lavavajillas. Solo obtendrá resultados de limpieza óptimos con un uso razonable de energía si utiliza platos adecuados (mencionados en la sección 5).

El agua a altas temperaturas y el detergente para lavavajillas pueden combinarse químicamente y dañar determinados objetos.



ADVERTENCIA: Tenga cuidado al cargar y descargar objetos punzantes. Cague los cuchillos afilados con el mango hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones.

Siga los pasos que se indican a continuación antes de cargar el lavavajillas.

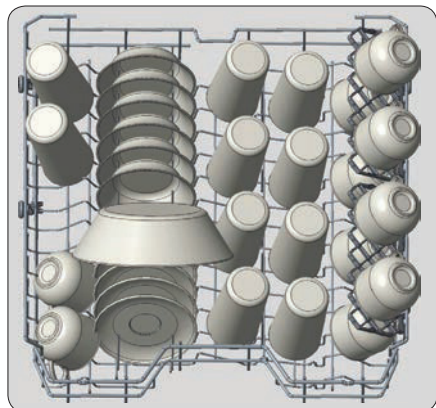
1. Abra la puerta.
2. Retire los restos de comida de gran tamaño de la vajilla.
3. Cargue el lavavajillas.



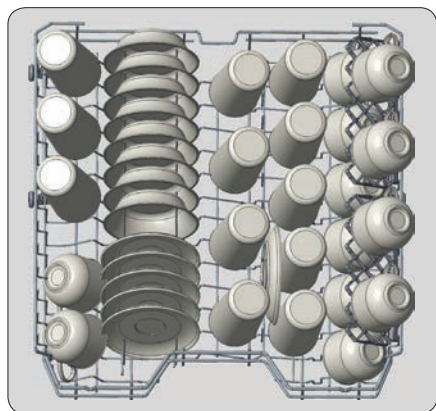
NOTA: Mientras el electrodoméstico está en funcionamiento, todas las funciones se interrumpirán automáticamente si abre la puerta. Cuando la puerta se cierre, las funciones se reanudarán.

Cesta superior

Cargue la cesta superior con platos de postre, tazas, vasos, etc.



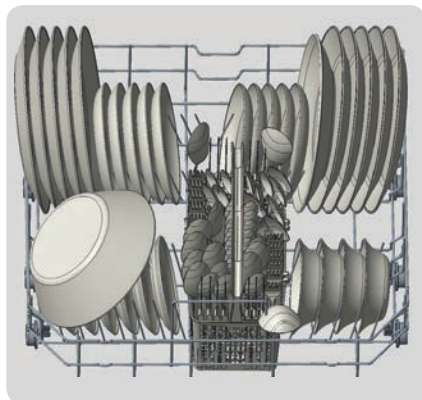
Patrón de carga de la cesta superior para 10 servicios.



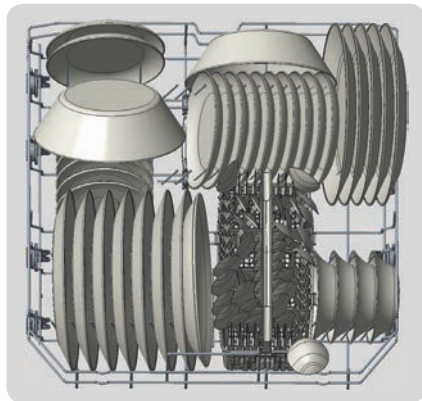
Patrón de carga adicional para 12 servicios

Cesta inferior

En la cesta inferior puede colocar objetos redondos y con mucho fondo, como ollas con asas grandes, tapas de ollas, platos, platos de ensalada y juegos de cubertería. La cesta inferior no se debe utilizar para objetos pequeños como tazas y vasos de vino.



Patrón de carga de la tercera cesta para 10 servicios.



Patrón de carga de la tercera cesta para 12 servicios.



NOTA: Coloque todos los objetos grandes y muy sucios en la cesta inferior.

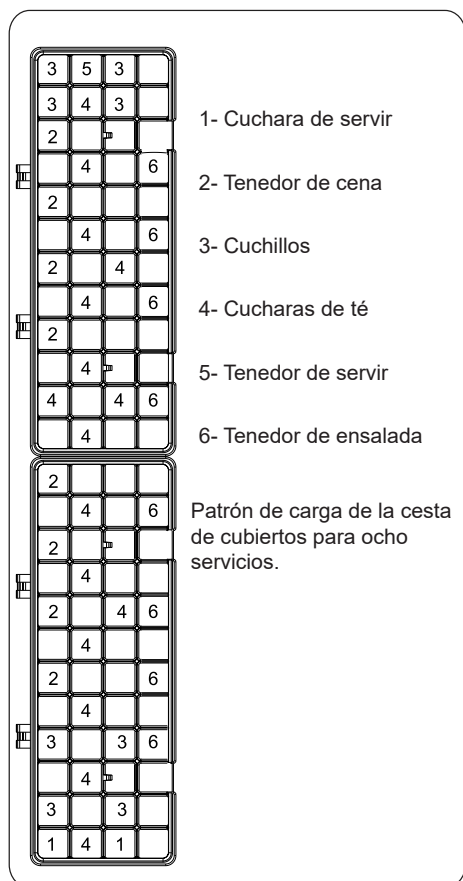


ADVERTENCIA: Los cuchillos grandes y otros utensilios con puntas y bordes afilados deben colocarse horizontalmente en la cesta superior debido al riesgo de lesiones. Otros cuchillos y utensilios afilados más pequeños deben colocarse con el lado afilado hacia abajo en la cesta de los cubiertos.

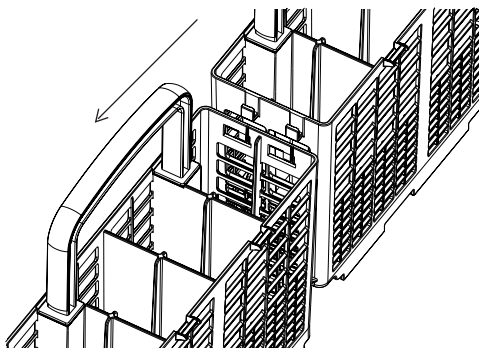


NOTA: Asegúrese de que los objetos grandes no interfieran con la rotación de los brazos de rociado y que no impidan al dispensador de detergente abrirse.

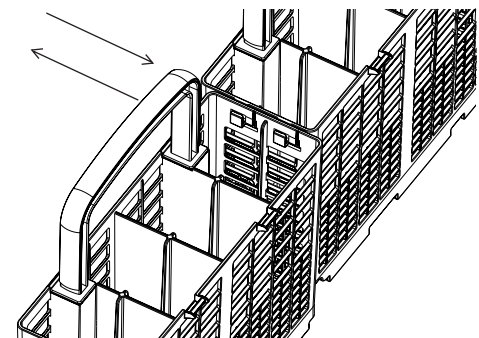
Carga del cesto para cubiertos (según el modelo)



Existen dos cestos de cubiertos en el lavavajillas. Los dos cestos pueden unirse o utilizarse por separado. Siga los pasos que se indican a continuación para unirlos.



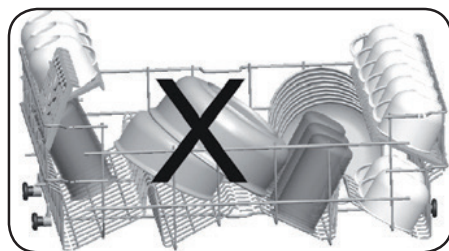
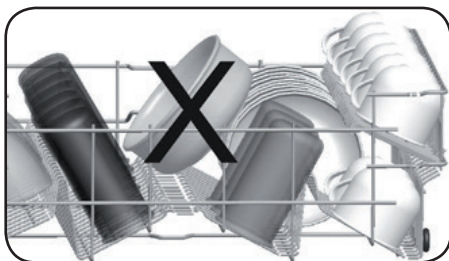
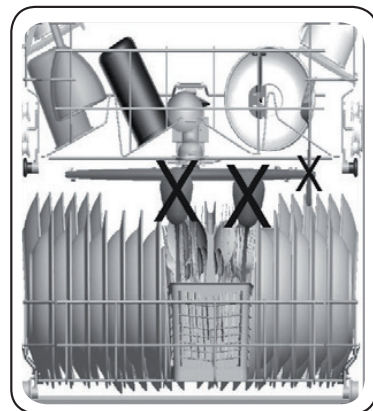
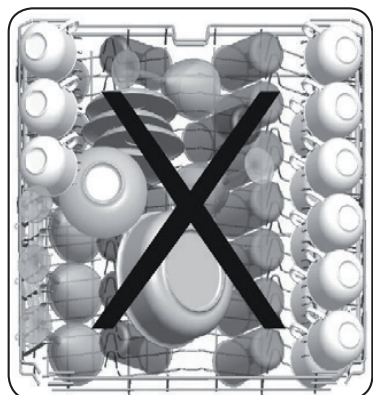
Las pestañas del cesto se alinean con las aberturas del otro cesto.



Una los cestos presionando la pestaña de un cesto con la ranura alineada del otro.

Cargas incorrectas

La carga incorrecta puede causar un rendimiento defectuoso de lavado y secado. Siga las recomendaciones del fabricante para un buen resultado.



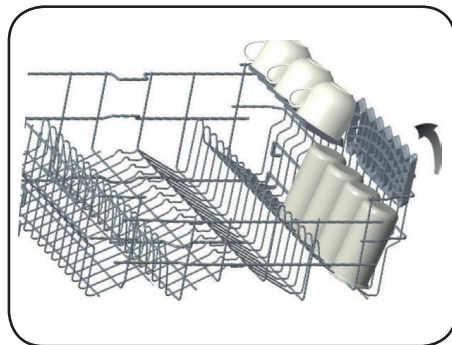
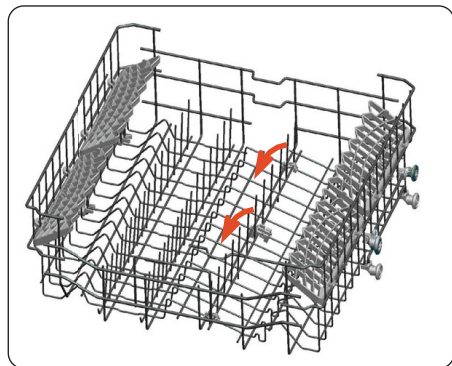
Cesta superior

Bandeja con ajuste de altura

Estas bandejas se han diseñado para aumentar la capacidad de la cesta superior. Puede colocar sus tazas y vasos en estas bandejas. Gracias a la función ajustable de las bandejas, puede colocar vasos de diferentes tamaños debajo de ellas.

Los componentes de ajuste de altura montados en la cesta permiten colocar las bandejas en 2 posiciones diferentes.

Coloque los cuchillos largos, los tenedores y las cucharas en estas secciones horizontalmente para que no bloqueen el movimiento de los brazos de rociado.



La rejilla horizontal situado de la cesta superior le permite colocar los platos y cuencos donde desee. También puede lavar utensilios de cocina como sartenes u ollas cerrando el alambre horizontal.



AVISO: Disponer los cables en posición horizontal sujetándolos por las puntas puede hacer que se doblen. Por lo tanto, resulta recomendable disponer los cables por la mitad en posición horizontal o vertical sujetándolos desde su base y empujando.

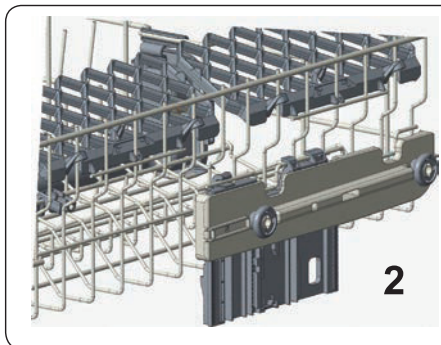
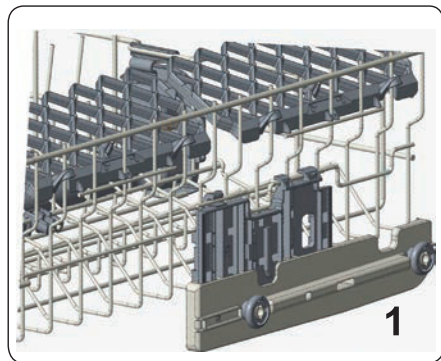
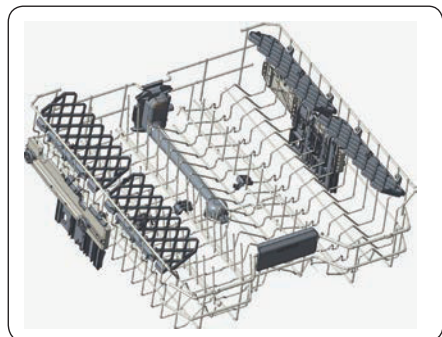
El mecanismo de ajuste de altura de la cesta superior de la máquina se ha diseñado para permitirle ajustar la altura de la cesta superior hacia arriba o hacia abajo, sin extraerla de la máquina cuando esté llena, para crear grandes espacios en la parte superior o inferior de la máquina, según resulte necesario. La cesta de la máquina se ajusta en la fábrica en la posición más alta. Para levantar la cesta, sujétela a ambos lados y tire de ella hacia arriba. Para bajarla, vuelva a sujetarla a ambos lados y suéltela. En el mecanismo de ajuste de la cesta cargada, asegúrese de que los dos lados estén en la misma posición (arriba o abajo).



AVISO: Asegúrese de que ambas palancas se enganchan en la misma posición de altura.

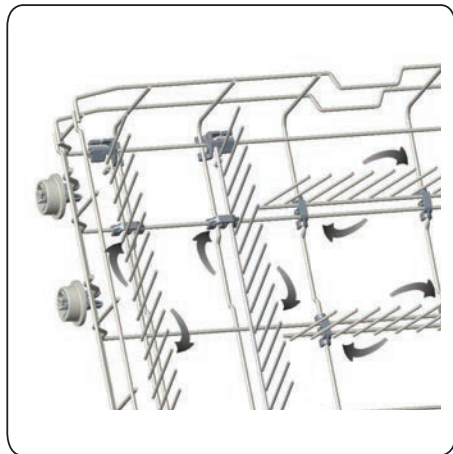
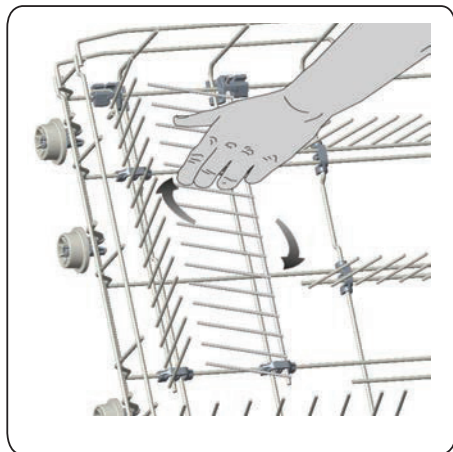
Ajuste de altura - Cuando la cesta está llena (según modelo)

La cesta superior incluye un mecanismo que permite ajustar su altura hacia arriba (1) o hacia abajo (2) sin tener que desmontarlo. Sujete la cesta por ambos lados y tire de ella hacia arriba o empujela hacia abajo, asegurándose de que ambos lados de la cesta superior estén en la misma posición.



Bandejas plegables de la cesta inferior

Las bandejas plegables están formadas por dos piezas situadas en la cesta inferior de la máquina, diseñadas para permitirle colocar fácilmente objetos grandes como ollas, sartenes, etc. En caso necesario, cada pieza se puede plegar por separado o se pueden plegar todas las piezas para conseguir más espacio. Puede utilizar las bandejas plegables subiéndolas o plegándolas.



6 CICLOS Y TABLAS DE OPCIONES

Intensivo		Duración (min)	Descripciones
Regular	Sucio	145	Programa estándar para uso diario, regular o típico para lavar completamente una carga de platos con una suciedad normal.
	Limpio	122	
Intensivo	Sucio	155	Este programa ajusta automáticamente la temperatura y la cantidad de agua, el consumo de energía y la duración del programa.
	Limpio	110	
Intensive Plus		165	Adecuado para platos muy sucios con alimentos secos.
Intensivo		130	Adecuado para platos muy sucios.
Light Wash		117	Adecuado para platos con un nivel de suciedad reciente.
Delicate		90	Adecuado para platos delicados ligeramente sucios.
Super		50	Adecuado para platos diarios con un nivel de suciedad normal con un programa más rápido.
Aclarado		15	Adecuado para aclarar la vajilla que se vaya a lavar después.

Compatibilidad de programas y opciones		Opciones			
		Half Load	Sanitize	Extra Dry	Hi Temp
Programas	Regular	√	√	√	√
	Intensivo	√	√	√	√
	Intensive Plus	√	√	√	√
	Intensivo	√	√	√	√
	Light Wash	√	√	√	√
	Delicado	√	X	√	X
	Super	√	√	√	√
	Aclarado	√	X	X	X

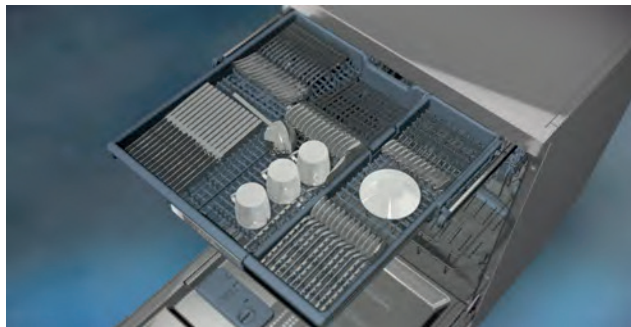
 **NOTA:** La duración del programa puede variar en función de la cantidad de platos, la temperatura del agua, la temperatura ambiente y las funciones adicionales seleccionadas.

 **NOTA:** La etiqueta de uso de energía se basa en el ciclo "Regular". Este programa es el más eficiente en términos de energía combinada y consumo de agua cuando se limpian platos con un nivel de suciedad normal.

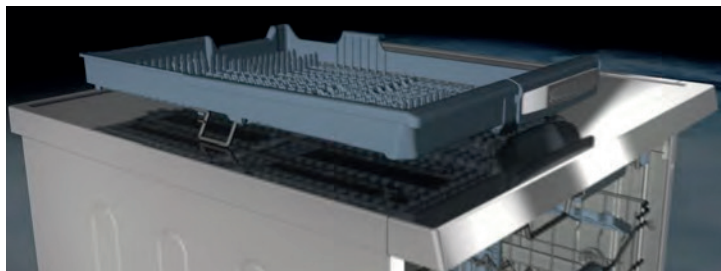
- Utilice únicamente detergente en polvo para programas cortos.
- Los ciclos cortos no incluyen secado.
- Para facilitar el secado, recomendamos abrir ligeramente la puerta cuando se complete un ciclo.

Cesta superior para cubiertos

La cesta superior para cubiertos se ha diseñado para colocar tenedores, cucharas y cuchillos, cucharones largos y objetos pequeños.



Como se puede extraer fácilmente de la máquina, le permite sacar la vajilla de la máquina junto con la cesta después del lavado.

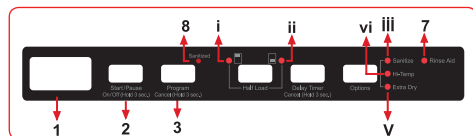


La cesta superior para cubiertos está compuesta por dos piezas. Si necesita más espacio para la vajilla en la cesta superior, puede sacar la pieza izquierda o derecha de la cesta superior para cubiertos.



Advertencia: Los cuchillos y otros objetos afilados deben colocarse horizontalmente en la cesta para cubiertos.

7 PANEL DE CONTROL



1. Pantalla
2. Botón encendido/apagado + inicio/pausa.
3. Botón de selección de programa + cancelar
4. Botón de media carga
 - i. Cesta superior - LED de media carga
 - ii. Cesta inferior- LED de media carga
5. Botón del temporizador de retardo
6. Botón de opciones
 - iii. LED de la función de desinfección
 - iv. LED de la función de alta temperatura
 - v. LED de la función de lavado extraseco
7. Indicador de abrillantador
8. Indicador de desinfección

Botón de encendido/apagado

Este botón se utiliza como tecla de encendido/apagado si se mantiene pulsado durante 3 segundos. De lo contrario, puede utilizarse como botón de inicio/pausa. Permite encender o apagar la máquina. La máquina se encenderá con el programa Regular, y el número y la duración del programa Regular aparecerán en la pantalla. Cada uno de los números de programa y la duración se representarán secuencialmente durante 2 segundos en la pantalla. En posición de apagado, la pantalla se apagará.

Botón de inicio/pausa

Se utiliza para iniciar o pausar un programa y funciones seleccionados.

Botón de selección de programa/cancelar

Sirve para seleccionar el programa de lavado determinado en la tabla de programas. El botón de cancelación se activa cuando se mantiene pulsado el botón de selección/cancelación de programa durante 3 segundos.

Botón de media carga

Sirve para añadir la función de media carga al programa seleccionado.

Botón del temporizador de retardo

Debe pulsarse para realizar los ajustes de retardo.

Botón de opciones

Sirve para añadir funciones opcionales al programa seleccionado.

Preparación de la máquina

1. Abra la puerta del lavavajillas.
2. Coloque los platos de acuerdo con las instrucciones del manual de usuario.
3. Asegúrese de que los brazos rociadores superior e inferior giran libremente.
4. Introduzca una cantidad adecuada de detergente en el dispensador de detergente.
5. Compruebe si los indicadores de sal y de abrillantador están encendidos y añada sal y/o abrillantador si es necesario.

Selección de programas

1. Pulse el botón de encendido/apagado para encender la máquina. Observe que la puerta del lavavajillas está en posición ABIERTA.
 2. Consulte la "Tabla de programas" para determinar un programa de lavado adecuado para la vajilla.
 3. Pulse el botón de selección de programa hasta que el número del programa seleccionado aparezca en la pantalla.
- Para empezar el ciclo seleccionado, se debe pulsar el botón de inicio/pausa y la puerta del lavavajillas debe cerrarse en los siguientes 4 segundos a la pulsación del botón de inicio/pausa.

Si la puerta no se cierra en 4 segundos, la máquina no arrancará. En este caso, para iniciar el programa seleccionado, se debe abrir la puerta, pulsar el botón de inicio/pausa y volver a cerrar la puerta en los 4 segundos siguientes a la pulsación del botón de inicio/pausa.

Si abre la puerta de la máquina mientras el programa está en marcha, la máquina

se detendrá. Si la puerta se cierra en los 4 segundos siguientes, el ciclo continuará. Si la puerta se abre durante más de 4 segundos, se debe pulsar el botón de inicio/pausa y la puerta del lavavajillas debe cerrarse en los siguientes 4 segundos a la pulsación del botón de inicio/pausa.

Las funciones auxiliares

Los programas de lavado del lavavajillas están diseñados para obtener el mejor efecto de limpieza, teniendo en cuenta el tipo de suciedad, el grado de ensuciamiento y las propiedades de la vajilla a lavar. Se proporcionan funciones auxiliares para que pueda ahorrar tiempo, agua y energía, y realizar un lavado más cómodo con condiciones específicas para usted.

i. Las funciones auxiliares pueden provocar cambios en la duración del programa.

ii. Las funciones auxiliares no son adecuadas para todos los programas de lavado. El indicador de la función auxiliar no compatible con el programa no estará activo. Además, la máquina emite una advertencia sonora mediante un timbre.

La compatibilidad de los programas y opciones se muestra en la sección "Tabla de programas y opciones".

Para añadir funciones opcionales al programa

1. Seleccione un programa de lavado deseado pulsando el botón de selección de programa.

2. En el programa de lavado seleccionado, si se selecciona la función auxiliar, se encenderá el LED de la función correspondiente. Si se vuelve a pulsar el botón Half Load u Options, se encenderá el LED correspondiente de otra función auxiliar.

3. La selección de la función auxiliar se cancelará al pulsar el botón Half Load u Options hasta que el LED de la opción seleccionada se apague.

Opción desinfección

La función de desinfección eleva la temperatura del agua en el aclarado final. Al final de una desinfección correcta, se encenderá el indicador de desinfección.

ii. Los programas y opciones disponibles se indican en la Tabla de programas y opciones.

Opción de secado extra

La máquina cambia la temperatura del agua del valor descrito para cada programa diferente y se realiza el secado extra.

Opción de alta temperatura

Cuando se selecciona esta opción, aumentan tanto la temperatura del agua con el tiempo de lavado.

Opción de media carga

Permite utilizar el lavavajillas sin cargarlo completamente:

1. Carga tus platos en la máquina como quieras.
2. Encienda la máquina pulsando el botón de encendido/apagado.
3. Seleccione el programa deseado y pulse el botón de media carga. El indicador de media carga se iluminará en la pantalla.
4. Pulse el botón de inicio/pausa para iniciar el programa seleccionado y cierre la puerta de la máquina.
5. La función de media carga permite ahorrar energía cuando se utilizan las cestas inferior o superior de la máquina.

Programación de tiempo de lavado

Temporizador de retardo

Si en su región se aplica una tarifa eléctrica económica, puede utilizar la función Temporizador de retardo para lavar sus platos durante las horas adecuadas. Puedes retrasar el inicio del programa seleccionado hasta las 19 horas. El temporizador de retardo no puede ajustarse una vez iniciado el programa.

1. Pulse el botón de función del temporizador de retardo después de seleccionar el programa de lavado y otras funciones auxiliares.

2. Una vez pulsado del botón del temporizador de retraso, la pantalla mostrará "1h" y visualizará el número del programa, la duración del programa y el tiempo de retardo alternativamente durante 2 segundos.

3. Ajuste el tiempo deseado pulsando el botón del temporizador de retardo. El

tiempo aumentará con incrementos de 1 hora cada vez que se pulse el botón.

4. Para empezar el ciclo seleccionado con retardo, el botón de inicio/pausa debe estar pulsado y la puerta del lavavajillas debe cerrarse en los siguientes 4 segundos.

NOTA: El uso del temporizador de retardo tiene un caso especial.

a. Supongamos que ha seleccionado un programa con retraso y ha presionado el botón de Inicio/Pausa. Después de un tiempo, has abierto la puerta de la máquina. Si la puerta de la máquina se cierra dentro de los 4 segundos, la máquina vuelve a funcionar mientras dura el temporizador de retardo. Si la puerta no se cierra en 4 segundos, la máquina pausa el temporizador de retardo. En este caso, para continuar el temporizador de retardo, se debe abrir la puerta, pulsar el botón de inicio/pausa y volver a cerrar la puerta en los 4 segundos siguientes a la pulsación del botón de inicio/pausa.

Cambio de la configuración mientras el temporizador de retardo está activado

Mientras la función Temporizador de Retraso esté activada, no se pueden realizar cambios en el programa de lavado, en las funciones auxiliares ni en la duración del tiempo de retraso.

i. El programa y las funciones auxiliares no se pueden configurar ni cambiar una vez iniciado el programa.

Para cancelar la función de temporizador de retardo

1. Abra la puerta del lavavajillas.

2. Mantenga pulsado el botón del temporizador de retraso durante tres segundos.

3. Al cabo de 3 segundos, se cancelará el proceso de retardo.

i. Puede seleccionar e iniciar un nuevo programa después de cancelar la función Temporizador de retardo.

ii. La función de temporizador de retardo no se puede ajustar después del inicio del programa.

Iniciación del programa

En primer lugar, abra la puerta de su máquina y para poner en marcha su

máquina después de seleccionar el programa y las funciones auxiliares, presione la tecla "Inicio/Pausa + Encendido/Apagado". Cierre la puerta antes de que transcurran cuatro segundos para que el programa se inicie. Si transcurren cuatro segundos y la puerta se cierra, el programa no se reanuda. Una vez iniciado el programa aparecerá en la pantalla el tiempo estimado restante hasta el final del programa.

i. Su máquina realiza el ablandamiento del agua dependiendo del nivel de dureza del agua de suministro (según el modelo). El tiempo restante que se muestra hacia el final en algunos programas puede ser diferente del tiempo indicado al principio debido a este proceso. El tiempo total puede también variar mientras el programa está en marcha dependiendo de la temperatura ambiente del lugar en el que esté instalada la máquina, la temperatura del agua de suministro y la cantidad de vajilla.

ii. Si se abre la puerta mientras la máquina en funcionamiento, la máquina pasará al modo en espera. Pulse el botón de inicio/pausa y cierre la puerta de la máquina antes de que transcurran cuatro segundos; el programa se reanudará.

Bloqueo para niños (bloqueo de las teclas)

No está disponible.

Cancelación del programa

1. Pulse el botón de selección de programa + cancelar durante 3 segundos para cancelar el programa.

2. Transcurridos 3 segundos, aparecerá "1" en la pantalla. Durante un par de minutos lavavajillas realizará las operaciones necesarias para cancelar el programa.

i. Es posible que queden residuos de detergente o abrillantador en el lavavajillas o en las piezas que se están lavando dependiendo del paso en el que se encontraba el programa cancelado.

Indicador de sal (según modelo)

Compruebe el indicador de sal en el panel de control para ver si hay suficiente sal en el lavavajillas o no. Rellene el depósito de sal con sal siempre que aparezca el indicador de aviso de sal en el panel de control del lavavajillas.

Indicador de abrillantador

Compruebe el indicador de abrillantador en el panel de control para ver si hay suficiente abrillantador en el lavavajillas o no. Rellene el depósito de abrillantador con abrillantador siempre que aparezca el indicador de aviso de abrillantador en el panel de control del lavavajillas.

Fin del programa

"00" se mostrará cuando el programa de lavado haya finalizado.

1. Abra la puerta de la máquina.
2. Pulse el botón de inicio/pausa + encendido/apagado para apagar la máquina.
3. Cierre el grifo.
4. Desconecte la máquina de la toma de corriente.

i. Deje la vajilla en lavavajillas unos 15 minutos para que se enfríe después de lavarla. La vajilla se secará en menos tiempo si la puerta se deja entreabierta durante este periodo. Este proceso aumentará la eficacia de secado del lavavajillas.

Aviso de corte de agua

Si se corta el agua principal o se cierra el grifo de entrada de agua, el lavavajillas no podrá admitir agua y parpadeará "FF" continuamente en la pantalla. El programa de lavado se detendrá mientras el problema no se solucione y el usuario deberá comprobar periódicamente la entrada de agua. Si la entrada de agua se suministra agua, el lavavajillas se preparará para iniciar un nuevo programa.

Aviso de rebosamiento

Si el lavavajillas toma demasiada agua o presenta fugas, el lavavajillas detectará este estado y en la pantalla parpadeará "F1". Mientras el rebosamiento no se solucione, el algoritmo de seguridad estará activo e intentará descargar el agua. Si se detiene la condición de rebosamiento se soluciona y se garantiza la seguridad, "F1" desaparecerá. Si "F1" no desaparece, existe una avería permanente.

En este caso, deberá ponerse en contacto con el servicio autorizado.

8 MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



ADVERTENCIA: Antes de limpiar el electrodoméstico o de realizar tareas de mantenimiento, desconecte la fuente de alimentación y apague el grifo.

Su lavavajillas solo puede ser reparado por un agente de servicio autorizado. No intente reparar su máquina a menos que las recomendaciones de este manual



ADVERTENCIA: Todas las superficies pueden arañarse. El contacto con agentes de limpieza no adecuados puede alterar o decolorar todas las superficies.



ADVERTENCIA: Mantenga el suelo alrededor del lavavajillas limpio y seco para evitar posibles lesiones. Se recomienda mantener el lavavajillas limpio, vacío y con la puerta abierta para permitir la circulación del aire en caso de que no se utilice durante un tiempo prolongado.

La puerta del lavavajillas puede resultar dañada si se utilizan limpiadores o paños abrasivos, o estropajos. La limpieza periódica de la máquina alarga su vida útil.

En la sección de lavado de la máquina se pueden acumular aceite y restos de cal. En caso de esta acumulación, llene el compartimento de detergente sin cargar vajilla en la máquina, seleccione un programa de temperatura alta y ponga en marcha la máquina.

Si esto no es suficiente, utilice un material de limpieza especial disponible en el mercado.

(Los fabricantes de detergentes producen materiales de limpieza especiales para lavavajillas). Limpieza de las juntas de la puerta de la máquina, - Para limpiar los residuos acumulados en las juntas de la puerta, límpielas regularmente con un paño humedecido.

Limpieza de la máquina. Limpie los filtros y los brazos de rociado al menos una vez al mes.

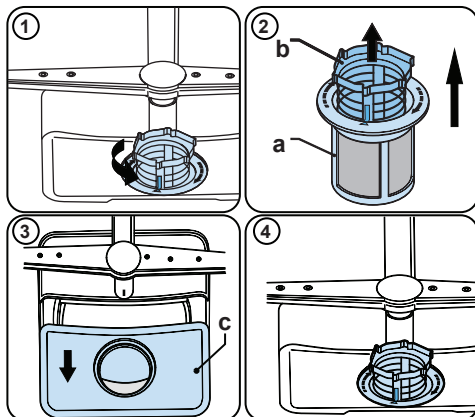
Desenchufe la máquina y cierre el grifo antes de comenzar la limpieza.

No utilice materiales rígidos cuando limpie la máquina. Frote con un material de limpieza delicado y un trapo húmedo.

Filtros. Compruebe si han quedado restos de alimentos en los filtros de partículas gruesas y finas. Si quedan restos de alimentos, saque los filtros y límpielos bien debajo del grifo.

Filtro

- a. Microfiltro
- b. Filtro de partículas gruesas
- c. Metal/plástico

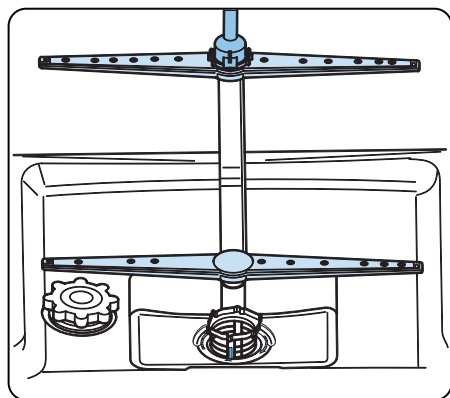


Brazos de rociado

Compruebe si los orificios de los brazos de rociado superior e inferior están obstruidos. Si hay alguna obstrucción, extraiga los brazos de rociado y límpielos con agua.

Puede extraer el brazo de rociado inferior tirando de él hacia arriba, mientras que la tuerca del brazo de rociado superior se puede extraer haciéndola girar a la derecha.

Asegúrese de que la tuerca esté bien apretada cuando vuelva a colocar el brazo de rociado superior.

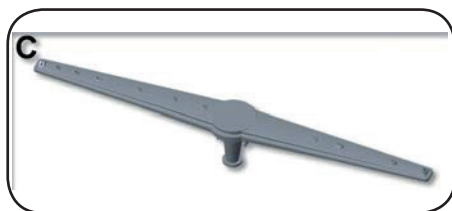
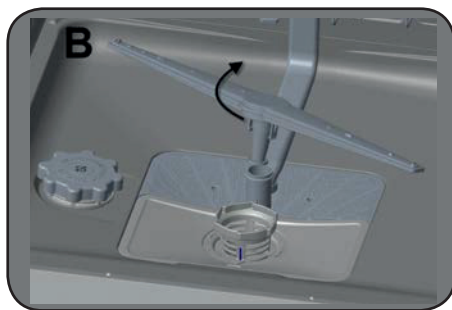
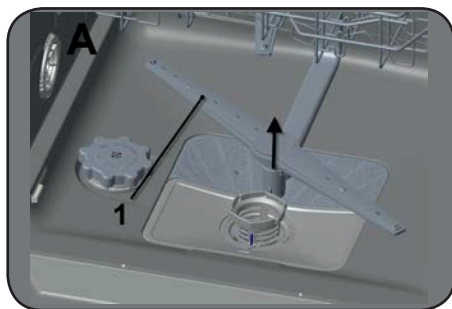


Limpieza. Los brazos rociadores

Limpie los brazos rociadores al menos una vez a la semana para que la máquina funcione eficazmente.

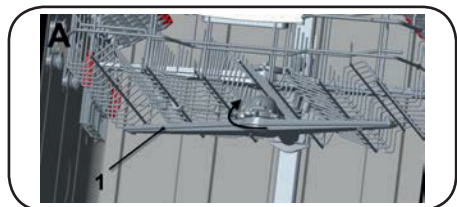
Brazo rociador inferior

Compruebe si los orificios del brazo rociador inferior (1 están obstruidos. Si están obstruidos, desmonte y limpie el brazo rociador. Tire del brazo rociador inferior hacia arriba para extraerlo (A, B.)



Brazo rociador superior

Compruebe si los orificios del brazo rociador superior 1 están obstruidos. Si están obstruidos, desmonte y limpie el brazo rociador. Gire su tuerca hacia la izquierda para extraer el brazo rociador superior (A, B). Asegúrese de que la tuerca está bien apretada cuando instale el brazo rociador superior.



¿QUÉ DEBE EVITAR LAVAR EN SU LAVAVAJILLAS?

- Todos los objetos que introduzca en la máquina deben ser aptos para su uso en lavavajillas.
- Solo los plásticos marcados como "aptos para lavavajillas" o con una etiqueta equivalente pueden usarse en el lavavajillas. Los plásticos pueden perder su forma o color. Consulte las recomendaciones del fabricante.
- Cualquier plato de madera o que incorporen piezas de madera no es adecuado para lavar en el lavavajillas. Las altas temperaturas pueden hinchar la madera o agrietarla.
- Los objetos de plata sin etiqueta de aptos para su lavado en lavavajillas no deben lavarse en el lavavajillas porque las altas temperaturas y el detergente pueden dañar la plata. Consulte las recomendaciones del fabricante.
- Los objetos de plata y los objetos de acero aptos para lavavajillas no deben entrar en contacto, ya que la plata podría decolorarse.
- Los objetos de porcelana o de cristal con decoraciones y los utensilios pintados a mano también pueden perder el color y los patrones debido a las altas temperaturas. Los objetos no decorados son aptos para lavar en lavavajillas. Consulte las recomendaciones del fabricante.
- El aluminio puede tornarse negro en el lavavajillas debido al calor, el detergente utilizado o incluso determinados minerales del agua.
- No lave esponjas ni paños de cocina en el lavavajillas.
- No lave ningún material como acrílico, cobre, latón, estaño, hierro, bronce u hojalata.
- Las cazuelas sin una revestimiento antiadherente son seguras para lavarse en el lavavajillas, aunque algunos recipientes antiadherentes pueden perder el revestimiento y la capacidad antiadherente.
- Los platos y objetos de cubertería pegados no son adecuados para lavar en el lavavajillas debido a que los adhesivos utilizados para unir los materiales como plástico, madera, hueso, metal, cobre,

hojalata, etc. pueden desprenderse. Recuerde que si tiene alguna duda sobre un aspecto relativo a los objetos que desea lavar en el lavavajillas, debe seguir las instrucciones del fabricante de los artículos o lavar estos objetos a mano.



ADVERTENCIA: En caso de duda, lave los objetos a mano o siga las instrucciones del fabricante de utensilios, platos, vasos o cazuelas y sartenes. No lave los objetos con restos de ceniza de cigarrillos, cera de vela, barnices, pinturas o sustancias químicas, ya que podría dañar el lavavajillas.



ADVERTENCIA: Vacíe primero el cesta inferior y luego el cesta superior. Así evitará que caiga agua del cesta superior a los platos del cesta inferior.



ADVERTENCIA: En general no es aconsejable abrir la puerta mientras el lavavajillas está en funcionamiento. Si la puerta se abre, un dispositivo de seguridad detendrá el lavavajillas. Se debe tener cuidado al abrir la puerta inmediatamente tras el ciclo debido al vapor que puede salir.

9 RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

AVERÍA	CAUSA POSIBLE	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
El programa no se inicia.	El lavavajillas no está enchufado.	Enchufe el lavavajillas.
	El lavavajillas no está encendido.	Encienda el lavavajillas pulsando el botón de encendido/apagado.
	Fusible fundido.	Compruebe los fusibles internos.
	El grifo de entrada de agua está cerrado.	Abra el grifo de entrada de agua.
	La puerta del lavavajillas está abierta.	Cierre la puerta del lavavajillas.
	El tubo de entrada de agua y los filtros de la máquina están obstruidos.	Compruebe el tubo de entrada de agua y los filtros de la máquina, y asegúrese de que no están obstruidos.
Queda agua dentro de la máquina.	La manguera de desagüe está obstruido o torcido.	Compruebe la manguera de desagüe y límpiela o enderézcela.
	Los filtros están obstruidos.	Limpie los filtros.
	El programa todavía no ha terminado.	Espere hasta que el programa haya finalizado.
La máquina se detiene durante el lavado.	Fallo de alimentación.	Compruebe la corriente.
	Fallo de entrada de agua.	Compruebe el grifo del agua.
Se escuchan ruidos de movimiento y golpes durante una operación de lavado.	El brazo de rociado golpea los platos de la cesta inferior.	Mueva o retire los elementos que bloquean el brazo de rociado.
Quedan restos de suciedad en los platos.	Platos colocados incorrectamente, lo que impide que el agua rociada llegue a los platos afectados.	No sobrecargue las cestas.
	Platos apoyados entre sí.	Coloque los platos como se indica en la sección de carga del lavavajillas.
	Detergente insuficiente.	Utilice la cantidad correcta de detergente, como se indica en la tabla de programas.
	Programa incorrecto seleccionado.	Utilice la información de la tabla de programas para seleccionar el adecuado.
	El brazo de rociado se ha obstruido con restos de alimentos.	Limpie los orificios de los brazos de rociado con objetos finos.
	Filtros o bomba de desagüe obstruida, o filtro mal colocado.	Compruebe que la manguera de desagüe y los filtros están correctamente colocados.

AVERÍA	CAUSA POSIBLE	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
Manchas blancas en los platos.	Detergente insuficiente.	Utilice la cantidad correcta de detergente, como se indica en la tabla de programas.
	Ajuste de descalcificador de agua o dosis de abrillantador establecida en un nivel demasiado bajo.	Aumente el nivel de descalcificador de agua o dosis de abrillantador.
	Nivel alto de dureza del agua.	Aumente el nivel de descalcificador de agua y añada sal.
	El tapón del compartimento de sal no se ha cerrado bien.	Compruebe que el tapón del compartimento de sal se ha cerrado bien.
Los platos no se secan.	No se seleccionó la opción de secado.	Seleccione un programa con una opción de secado.
	La dosificación de abrillantador es demasiado baja.	Aumente el ajuste de dosis de abrillantador.
Manchas de óxido sobre los platos.	La calidad del acero inoxidable de la vajilla es insuficiente.	Utilice únicamente juegos aptos para el lavavajillas.
	Hay una gran cantidad de sal en el agua de lavado.	Ajuste el nivel de dureza del agua con ayuda de la tabla de dureza del agua.
	El tapón del compartimento de sal no se ha cerrado bien.	Compruebe que el tapón del compartimento de sal se ha cerrado bien.
	Demasiada sal vertida en el lavavajillas al llenarlo con sal.	Utilice un embudo al llenar de sal el compartimento para evitar su derramamiento.
	La toma a tierra es deficiente.	Consulte a un electricista inmediatamente.
Queda detergente en el compartimento de detergente.	Se ha añadido detergente cuando el compartimento estaba mojado.	Asegúrese de que el compartimento de detergente está seco antes de utilizarlo.

ADVERTENCIAS AUTOMÁTICAS DE FALLO Y QUÉ HACER

CÓDIGO DEL PROBLEMA	POSIBLE ERROR	LO QUE HAY QUE HACER
FF	Fallo del sistema de entrada del agua	Asegúrese de que el grifo de entrada del agua está abierto y de que el agua fluye.
		Retire la manguera de entrada del agua del grifo y limpie el filtro de la manguera.
		Póngase en contacto con el servicio técnico si el error no se resuelve.
F5	Fallo del sistema de presión	Póngase en contacto con el servicio técnico.
F3	Error de entrada continua de agua	Cierre el grifo y póngase en contacto con el servicio técnico.
F2	El agua no se descarga	La manguera de descarga de agua y los filtros pueden estar obstruidos.
		Cancele el programa.
		Si el error continúa, póngase en contacto con el servicio técnico.
F8	Error del calentador	Póngase en contacto con el servicio técnico.
F1	Desbordamiento	Desenchufe la máquina y cierre el grifo.
		Póngase en contacto con el servicio técnico.
F7	Sobrecalentamiento	Póngase en contacto con el servicio técnico.
F9	Error de posición de división	Póngase en contacto con el servicio técnico.
F6	Avería del sensor del calentador	Póngase en contacto con el servicio técnico.
HI	Fallo de alta voltaje	Póngase en contacto con el servicio técnico.

INFORMACIÓN PRÁCTICA

1. Cuando la máquina no esté en funcionamiento:

- Desenchufe la máquina y cierre el grifo.
- Deje la puerta ligeramente abierta para evitar la formación de olores.

2. Seleccione la opción de secado para retirar las gotas de agua.

3. Coloque los platos en la máquina correctamente para obtener el mejor consumo de energía, y el mejor rendimiento de lavado y secado. Consulte la tabla de ciclos y consumos para obtener más información.

4. Enjuague los platos antes de colocarlos en el lavavajillas.

5. Utilice únicamente el ciclo de aclarado cuando sea necesario.

6. No coloque la máquina cerca de un refrigerador porque alcanzará altas temperaturas.

7. Si la máquina se sitúa en un entorno con temperaturas bajo cero, cierre el grifo, desconecte la manguera de entrada del grifo y drene toda el agua del interior de la manguera y la máquina.